

# PALANTE

20¢  
EN  
PUERTO  
RICO

TENGO PUERTO RICO  
EN MI  
CORAZON

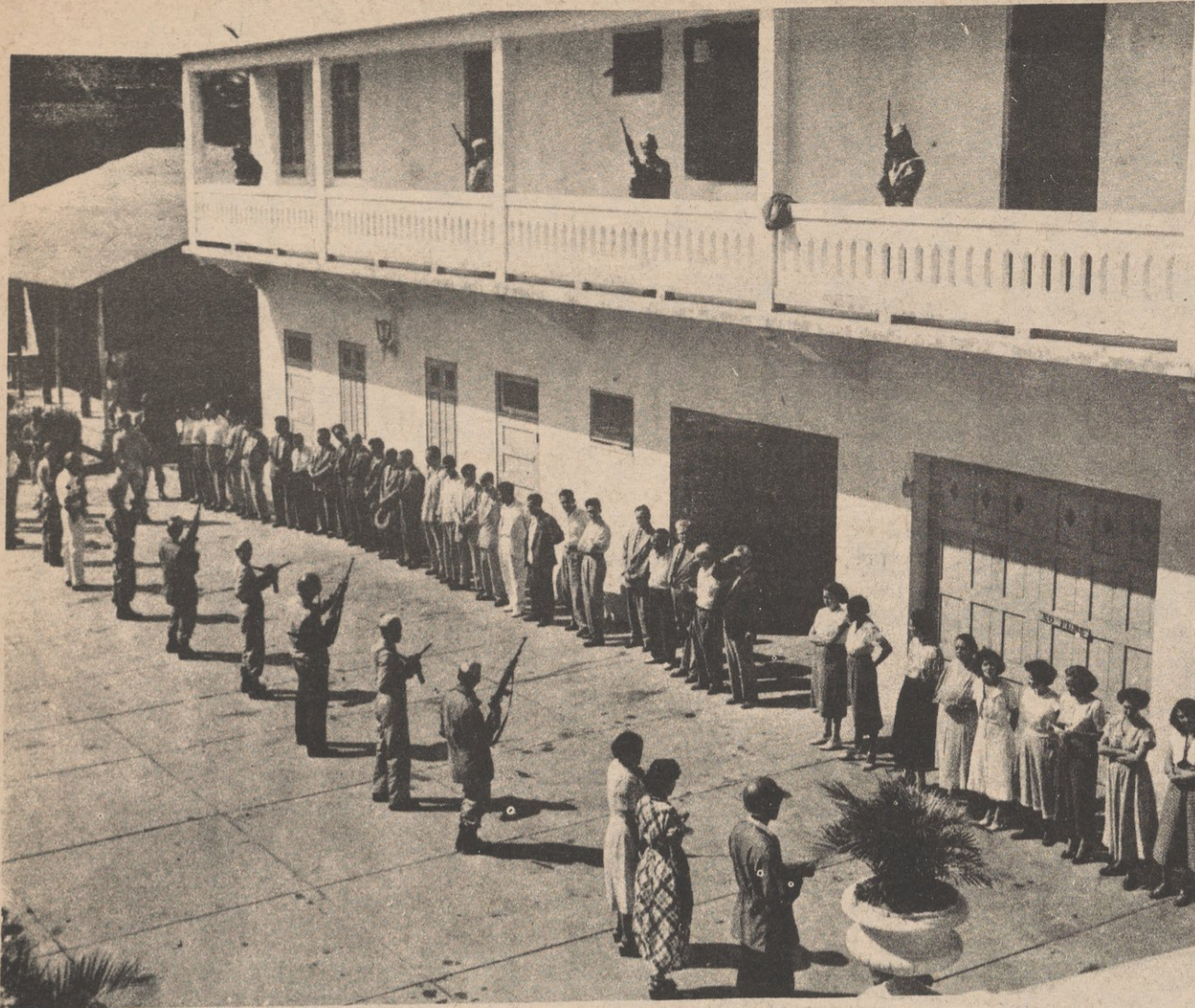


NOTICIERO REVOLUCIONARIO LATINO  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

## POLICIAS ATACAN BORICUAS



## EN EL DESFILE



After the shooting of colonel riggs on February 21, 1936. by Hiram Rosado and Elías Beauchamp (the cops later beat them to death in the stationhouse), shootings continued in the streets. Don Pedro's speeches attracted more and more hundreds of thousands of poor Puerto Ricans to the Liberation cause. Clearly, this man and his movement had to be stopped.

In June of 1936, Don Pedro heard he was to be arrested and walked into a police station to confront his enemy. They said they knew nothing of his arrest; the next day, he and 7 members of the Nationalist Party leadership were arrested for "conspiracy to overthrow the u.s. government established in Puerto Rico." Some day the u.s. government will bring these or similar charges against the Young Lords Party.

The day of the arrests, Nationalist headquarters all over the island were raided. (One rifle was found.) Sedition (subversion) was added to Don Pedro's charges. Under Puerto Rican law, there is no such charge as sedition, but slaveowner's law overrules even a puppet governor's law. We must learn that we will not really be free until our people control the government, the army and the economy—entirely free of outside domination. It is foolish and suicidal for us to believe otherwise and vote. The minute you step into the voting booth, you're saying that the gringo has the right to keep a foot on your back, shoving you into the mud.

The first trial for the eight patriots had a jury of 7 Puerto Ricans and 5 amerikkans. In 15 days they reached a hung jury, as in the recent case of Black Panther Party Chairman Bobby Seale and Sister Ericka Huggins. Even though the judge dismissed it, the amerikkkan enemy ordered a second trial. General blanton winship, the governor at this time, picked a jury of ten amerikkans and two Puerto Ricans, who were traitors anyway. Don Pedro's compañeros got six years and he received ten, to be served in Atlanta Federal Penitentiary.

A point is reached at different times in the struggle, which the Vietnamese call the "Thoi Co." This means "critical moment," and it is that time when conditions are most

right for a great leap forward to be made by the people. But when the time comes, people must be ready to seize it, or the enemy will take advantage. Revolutionaries build the conditions for "Thoi Co," and must also be good at preparing the forces just before the critical moment and keeping the forces steady afterwards. The Nationalist Party did not rely primarily on analyzing conditions surrounding and within our people's freedom movement, so they did not make best use of the "critical moment" period. A people's army was not being built that could deliver strong blows and escape. Also the popular classes (the "people"—workers, lumpen, and some of the petty bourgeoisie. For a definition of lumpen, see the article in this issue) were not being developed to assume positions of leadership in the Party. Nonetheless, a critical moment in the period of u.s. control over Puerto Ricans was approaching, built by the Nationalist Party.

The enemy moved from their end to seize the time, too. Jaime Benítez, who is now head of the University of Puerto Rico and a traitor who orders beatings and murders of students who protest the presence of the amerikkka he works for, spoke out at that time condemning u.s. brutality and in favor of "independence." The u.s. enemy was cunningly pushing individuals out of nowhere as "leaders." In reality they would sell our people out once elected or listened to. The enemy will use this trick today, as another "Thoi Co" or "critical moment" is approaching in the liberation struggle. In case the sentiment for freedom gets too "hot," they will use as a safety valve the trick of "giving" us "independence." Some of us will be misled and go along with this; some will even be leaders in the new "independent" government. But we will not really be free as amerikkkan business will still control the capitalist economy, and therefore be a major influence on the "independent" government.

The most treacherous snake of all that the amerikkans produced from the "instant Puerto Rican leader" grab bag was luis muñoz marín. Marín campaigned with benítez to free Don Pedro. More will be said about this snake later in the series.

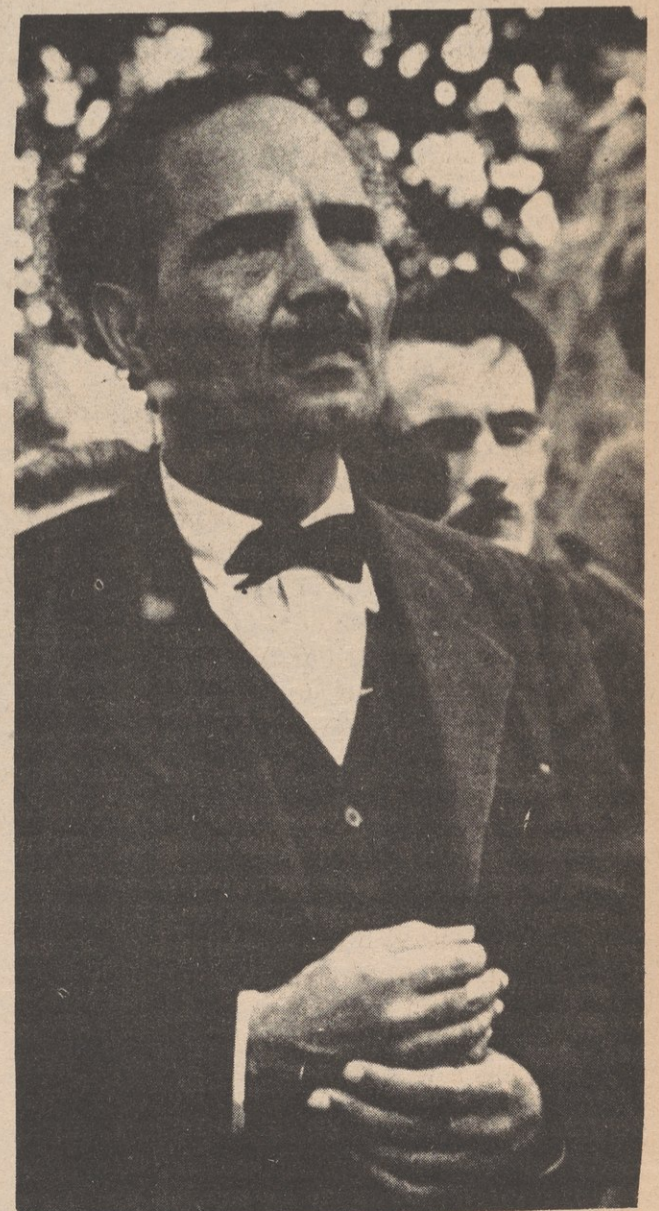
Most important, our people were moving to free Don Pedro. One march of 100,000 people went through all the towns of the island. As it neared San Juan, winship ordered his troops to "shoot to kill." Under such conditions the Nationalist Party leadership did not take the march into San Juan. Laws were passed against demonstrations or showings of the freedom spirit of any kind; not even wreaths of flowers could be placed at the graves of fallen compañeros y compañeras. On March 21, 1937, thousands of people gathered in Ponce's town square to march anyway. This was the anniversary of the abolition of slavery, a victory made possible long before by the work of Ramón Emeterio Betances. On the orders of winship and riggs' successor, colonel orbeta, police opened fire. 22 people were killed, and over 200 were wounded. This is known today as the "Ponce Massacre."

The succession of events, the assassination of riggs, the killing of Rosado and Beauchamp, the arrest of Don Pedro, and the Ponce Massacre combined to bring about the "critical moment" —u.s. rule was in its most contested stage.

**POWER TO THE POPULAR CLASSES!  
DRIVE THE ENEMY INTO THE SEA!  
LIBERATE PUERTO RICO NOW!**

Pablo "Yoruba" Guzman  
Minister of Information  
YOUNG LORDS PARTY

Next issue: The Socialist Party and the Workers.



**Don Pedro**



MINISTER OF INFORMATION  
PABLO "YORUBA"  
GUZMAN

# HISTORIA DE BORIKEN - PARTE 9

Después del ajusticiamiento del coronel riggs, el 23 de febrero de 1936, por Hiram Rosado y Elías Beauchamp (los policías luego le dieron una paliza en la estación que le causó la muerte) el tiroteo continuó en las calles. Los discursos de Don Pedro atrajeron más y más cientos de miles de puertorriqueños y puertorriqueñas pobres a la causa de la liberación. Claramente, este hombre y su movimiento tenían que ser detenidos.

En junio de 1936, Don Pedro se enteró de que iba a ser arrestado y entró a una estación de policía a confrontar a su enemigo. Ellos le dijeron que no sabían nada sobre su arresto; al día siguiente, él y 7 miembros del liderazgo del Partido Nacionalista fueron arrestados por "conspiración" para derrocar el gobierno de los estados unidos establecido en Puerto Rico. Algún día el gobierno norteamerikkano le formulará éstos o cargos similares al Partido de los Young Lords. El día de los arrestos, todas las ramas del Partido Nacionalista fueron saqueados (encontraron un rifle). Sedición (subversión) fue añadida a los cargos de Don Pedro. Bajo la ley Puertorriqueña, no existe tal cargo, pero la ley de un amo de esclavos sobrepasó hasta la ley de un gobernador títere. Nosotros debemos aprender que no seremos realmente libres hasta que nuestro pueblo controle el gobierno, el ejército y la economía — completamente, libres de la dominación exterior. Sería absurdo y suicida el que nosotros pensáramos de otra manera y votáramos. En el momento en que uno entra a la caseta de votar, uno está diciendo que el gringo tiene el derecho de aplastarlo y empujarlo en el fango.

El primer juicio celebrado a los ocho patriotas tenía un jurado de 7 puertorriqueños y 5 amerikkkanos. En 15 días, el jurado no llegó a un acuerdo, como sucedió recientemente en el caso contra el Presidente del Partido de las Panteras Negras, Bobby Seale y de la Hermana Ericka Huggins. Aunque el juez lo descartó, el enemigo amerikkkano ordenó un segundo juicio. El general blanton winship, gobernador en ese tiempo, escogió un jurado de diez amerikkkanos y dos puertorriqueños, que eran traidores de todos modos. Los compañeros de Don Pedro recibieron seis años y él recibió diez, que tendría que cumplir en la Penitenciaría Estatal de Atlanta.

Se llega a un punto en diferentes ocasiones en la lucha que los Vietnamitas llaman el "thoi Co". Esto quiere decir "momento crítico." Ese es el momento cuando las condiciones están más correctas para que la gente dé un gran salto hacia adelante. Pero cuando el momento llegue, la gente debe de estar lista para actuar o el enemigo tomará la ventaja. Los revolucionarios construyen las condiciones para el "thoi Co" y también deben de poder preparar las fuerzas debidamente, justamente antes del momento crítico y luego mantener las fuerzas estables. El Partido Nacionalista no analizó primordialmente las condiciones

alrededor y dentro de nuestro movimiento libertador popular; Así es que ellos no hicieron el mejor uso del período del "momento crítico." No habían construido un ejército del pueblo capaz de dar golpes fuertes y escapar luego. Además, las clases populares ("el pueblo" — trabajadores, lumpen, y algunos de la pequeña burguesía; para una definición de lumpen, vea el artículo en este número) no estaban siendo desarrolladas para asumir posiciones de liderazgo en el Partido.

Sin embargo se estaba acercando un momento crítico en el período de dominación norteamerikkana construido por el Partido Nacionalista.

Por otro lado, el enemigo se movió para aprovechar el tiempo también. Jaime Benítez, que es el cabecilla "no-existente" de la Universidad de Puerto Rico y un traidor que ordena palizas y asesinatos de estudiantes,

habló en ese tiempo condenando la brutalidad de los estados unidos y en favor de la "independencia." El enemigo norteamerikkano astutamente señaló individuos como "líderes"; ellos hablaban a favor de la "independencia". En realidad, ellos venderían a nuestro pueblo una vez los eligieran o los oyeran. El enemigo usará ese truco hoy en día pues otro "thoi Co" o "momento crítico" se aproxima en la lucha de liberación. Si acaso el sentimiento a favor de la libertad se pone demasiado "caliente", ellos usarán como válvula de seguridad el truco de "darnos la independencia". Algunos de nosotros nos desviáremos y nos iremos con esto; otros hasta seremos líderes en el nuevo gobierno "independiente". Pero nosotros no seremos verdaderamente libres, porque los negocios amerikkkanos todavía controlarán la economía capitalista y por lo tanto serán una influencia mayor en el gobierno "independiente."

La lombriz más traicionera producida por los amerikkkanos con el truco de "líder instantáneo puertorriqueño" fue Luis Muñoz

Marín. Marín hizo campaña con Benítez para liberar a Don Pedro. Diremos más sobre esta lombriz en otros artículos de esta serie.

Más importante, nuestro pueblo estaba moviéndose para liberar a Don Pedro. Una marcha de 100,000 personas caminó a través de todos los pueblos de la isla. Cuando se acercaba a San Juan, Winship ordenó a sus tropas que "tiraran para matar". Bajo tales condiciones, el liderazgo del Partido Nacionalista no llevó la marcha a San Juan. Se pasaron leyes en contra de demostraciones o de cualquier exhibición del espíritu libertador; ni tan siquiera se podría poner coronas de flores en las tumbas de compañeros y compañeras asesinados. El 21 de marzo de 1937, miles de personas se reunieron en la Plaza de Ponce para marchar de todos modos. Este era el aniversario de la abolición de la esclavitud, una victoria que fue convertida en realidad por la labor de Ramón Emeterio Betances. Bajo órdenes de Winship y el sucesor de Riggs, el coronel Orbeta, la policía abrió fuego. Veintidos personas fueron asesinadas y 250 heridas. Este incidente se conoce hoy en día como "La Masacre de Ponce." La serie de eventos, el asesinato de Riggs, el asesinato de Rosado y Beauchamp, el arresto de Don Pedro, y la Masacre de Ponce, se combinaron para formar el "momento crítico"; la dominación norteamerikkana estaba en su etapa más precaria.

¡PODER A LAS CLASES  
POPULARES!  
¡EMPUJEMOS AL ENEMIGO AL  
MAR!  
¡LIBEREMOS A PUERTO RICO  
AHORA!

Pablo "Yoruba" Guzmán  
Ministro de Información  
PARTIDO DE LOYOUNG LORDS

LA PROXIMA EDICION: EL  
Partido Socialista y los Trabajadores



El Presidente Eisenhower conferenciando con Luis Muñoz Marín en Washington, D. C.  
President Eisenhower confers with Muñoz Marín.

**EL TRAIADOR - marín**



FIELD MARSHAL  
GLORIA GONZALEZ

¡Qué doloroso es ver a un pueblo pasar por sufrimiento y miseria!

Ver hermanas y hermanos metiéndose tecata porque la sociedad no les da otra alternativa. Ver a hermanos y hermanas sudando la gota gorda en las fábricas de Carolina, Nueva York o en Fajardo, sin ganar suficiente para vivir decentemente. ¡Qué el Jíbaro o Jíbara tengan que comprar jugo de piña en lata porque sus tierras ya no se usan para cosechar comida! Así también es doloroso ver un hijo salir para nunca regresar porque va a pelear a una guerra que no entendemos, que no comenzamos.

Este es el triste cuadro de la nación Puertorriqueña. Los culpables—los yanquis. Nuestra respuesta es luchar, unidos, unidos luchar para sacar a estos piratas, pillos, criminales de nuestras tierras.

Pero aún hay cosas, problemas, obstáculos que no nos dejan unirnos para lograr nuestro propósito. Estamos todavía divididos y a veces no entendemos por qué. Una de las divisiones, es la división entre el hombre y la mujer. Vamos a ver de dónde salió esta división.

El desarrollo del ser humano ha sido la historia de la lucha por vivir y sobrevivir. Necesitamos comida, ropa, vivienda, y tiempo suficiente para desarrollar la mente. Aprendimos a usar las tierras para cosechar comida, a tumbar árboles para hacer casas, matar animales para hacer ropa y un montón de otras cosas para poder vivir.

Pero aún hay algo—que no mencioné pero que tiene su gran importancia en ese proceso de vivir. Es esa la reproducción. El hombre y la mujer, en su unión, reproducen. Siendo ésta una de las grandes contribuciones de la humanidad a la humanidad. Pero que según crecíamos, más de las necesidades básicas necesitábamos.

De ahí vino la primera división de trabajo. Nos dividimos entre hombres y mujeres. El hombre hacía una cosa y la mujer otra. El hombre salía a cazar, pescar, descubrir nuevos mundos; mientras que la mujer se quedaba para cuidar los niños y niñas y a bregar con la agricultura.

Según el hombre salía y veía más y más medios de producción (ropa, comida, etc.), menos y menos importante se volvía la reproducción, y producción se convirtió en lo principal. La mujer, quien no participaba en la mayoría de la producción, cogió un nivel secundario. El hombre se comenzó a ver como fuerte, inteligente. Y la mujer comenzó a verse como bruta, débil, y comenzó a sentirse inferior. A través de los siglos este problema todavía uno se ha resuelto. De éste salió el sexismo.

Hoy en día los hermanos quieren probar que son muy machos. Ven a una hermana y la miran como un objeto sexual. Le pitan, le dicen "mami," le dicen "qué buena tú estás."

# EL SEXISMO

Si la hermana no quiere que la traten así, deja de ser "femenina." O cuando una hermana es prostituta, vendiendo su cuerpo como único remedio para vivir, tiene que aguantar pelas de soldados amerikkkanos, del chulo. Los abusos son inmensos. Esto es el machismo.

que en el 1954 una mujer por el nombre de Lolita Lebrón supo defender los derechos de los Puertorriqueños y Puertorriqueñas.

Los problemas entre hombres y mujeres tienen que terminar; y estando juntos, juntos



Por otro lado, la mujer ha aprendido a aceptar que es objeto sexual, planchadora, cocinera, ¡y que no vale na! Esto es la pasividad.

Mientras tanto los yanquis se ríen, porque la nación está dividida en mitad. Hombres y mujeres se mantienen débiles y sin luchar contra el enemigo de ambos.

El hombre obrero o lumpen no es culpable de la miseria que padecemos. La mujer obrera o lumpen no es responsable porque no haya trabajo o viviendas adecuadas. Tenemos que dejar de ser machos. Eso no libertará a un pueblo. Tenemos que dejar de ser pasivas. Tenemos que luchar en contra de creernos débiles, brutos, o mejor que otras hermanas. Tenemos que sentirnos orgullosos

lucharemos contra el verdadero enemigo.

Esto no es cuestión de liberación femenina. Esto se trata de Liberación Nacional. Para lograrlo necesitamos unidad—unidad de Puertorriqueños y Puertorriqueñas en la isla y Puertorriqueños y Puertorriqueñas en los estados unidos—unidad de obreros y lumpen.

**UNIDAD ENTRE TODOS LOS  
PUEBLOS OPRIMIDOS!  
LIBERTAD PARA LOLITA LEBRON,  
ANGELA DAVIS—AHORA!**

Gloria González  
Mariscal de Campo  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS



How painful it is to see our people in suffering and misery!

Seeing brothers and sisters shooting up because society doesn't give them any other alternative. Seeing brothers and sisters sweating blood in the factories in Carolina,

together, reproduced—this being one of the great contributions of humanity to humanity. But as we grew, we needed more of the basic necessities.

From this came the first division of labor. We were divided into men and women. The

On the other hand, the woman has learned to accept that she is a sexual object, ironer, and cook, and that she isn't worth anything! This is passivity.

Meanwhile, the yanquis laugh because our nation is divided in half. Brothers and sisters keep themselves weak and don't struggle against their common enemy.

The worker or lumpen isn't guilty of the misery we live in. It isn't the fault of the women lumpen or workers that there aren't any jobs or adequate living facilities. We have to stop being "machos." This won't free our nation. We have to stop being passive. We must struggle against believing we're weak, stupid, or better than other sisters. We have to feel proud that in 1954 a sister named Lolita Lebrón knew how to defend the rights of Puerto Ricans.

The problems between men and women have to end; and in being united, we will fight together against the real enemy.

This is not a question of women's liberation. This is for National Liberation. To achieve it, we need unity—unity of Puerto Ricans on the island and Puerto Ricans in the u.s.—a lumpen-worker alliance.

**UNITY AMONG ALL OPPRESSED PEOPLE!  
FREEDOM FOR LOLITA LEBRON,  
ANGELA DAVIS—NOW!**

Gloria González  
Field Marshall  
YOUNG LORDS PARTY

# SEXISM

New York, or in Fajardo, without getting paid enough to live decently. That the Jíbaro or Jíbara have to buy pineapple juice in cans because their lands are no longer used to grow food. It is also painful to see our sons leave home never to return because they have to go fight a war that they don't understand, that we didn't start.

This is the sad state that the Puerto Rican Nation is in. Those responsible—the yanquis. Our answer is to struggle, united, united in the struggle to get these pirates, thieves, criminals, out of our island.

But there are still things, problems, obstacles that don't let us unite in order to reach our goals. We are still divided and at times, we don't understand why. One of these divisions is the division between men and women. Let's see where this division came from.

The development of human beings has been a history of struggle to live and to survive. We need food, clothing, housing, and ample time to develop our minds. We learned to use our land to grow food, use trees to make houses, to kill animals to make clothing, and a lot of other things in order to survive.

But there is still something that I didn't mention but that has great importance in this process of survival. This is reproduction. The man and the woman, in their coming

men did one thing and the women another. The man would hunt, fish, discover new worlds; while the woman would stay home and take care of the children and take care of the agriculture.

Since the man would come and go and see new means of production (clothing, food, etc.), less importance was paid to reproduction. Production became the important thing. The woman, who did not participate in the majority of production, became a secondary human being. The man began to see himself as strong and intelligent. The woman began to see herself as stupid, weak, and began to feel inferior. Throughout the ages, this problem still has not been resolved. From this came sexism.

Nowadays, the brothers want to prove that they are "machos." They see a sister and think of her as a sexual object. They whistle, call her "mami," and tell her how "fine" she is. If the sister doesn't want to be treated like this, she stops being "feminine." Or when a brother and a sister marry, the sister becomes property, to cook, iron, wash dishes, to be the household slave. Or when a sister is a prostitute, selling her body as the only way to survive, she has to take beatings from amerikkan soldiers and from the pimp. These abuses are immense. This is machismo.



# ESCLAVOS EMIGRANTES

Migration is people moving from one place to another within the boundaries of a country usually in search of better living conditions and better income. They come from one place where they are robbed and exploited and go to another place where the same thing happens.

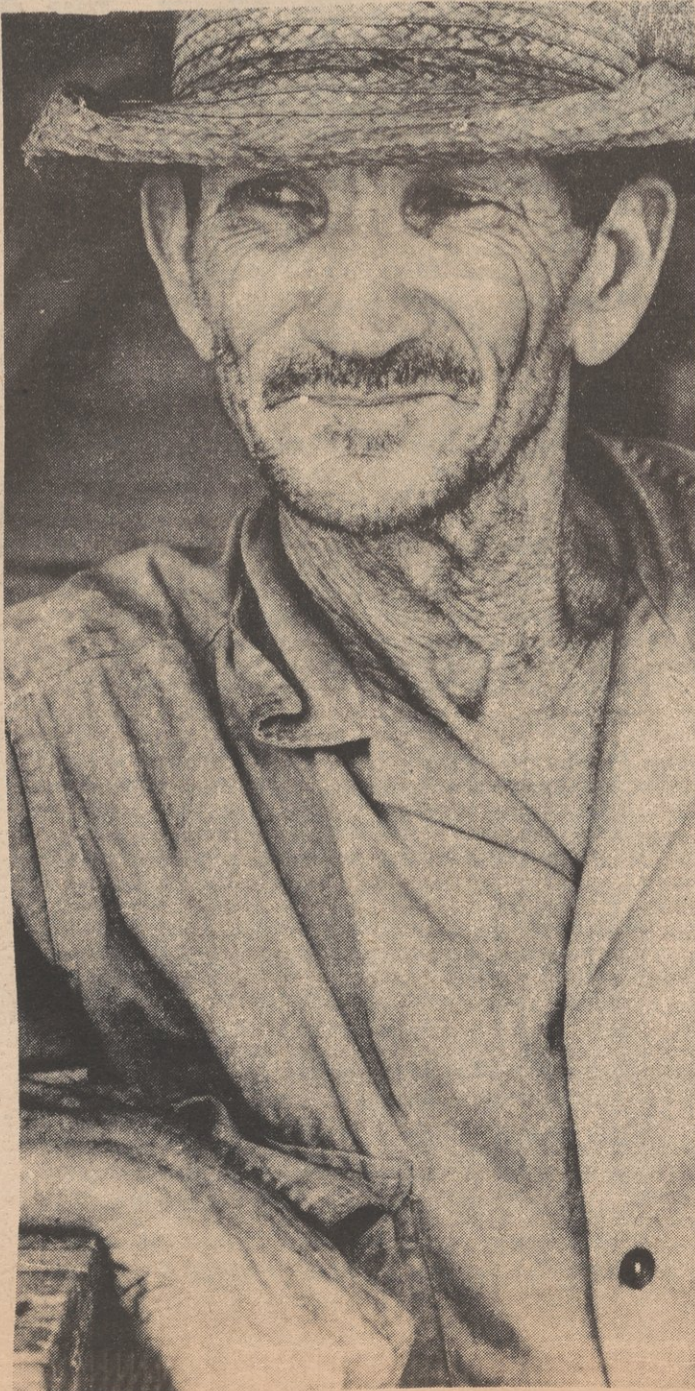
The u.s. calls the travelling of Puerto Ricans from the island to the u.s. migration. Migration? You mean immigration (people moving from one country to another), because the u.s. is stealing our economy. The u.s. considers Puerto Rico as a "free associated state" which means that it's within its boundaries. We, the Puerto Rican people, do not call it migration. We call it the forced immigration of Puerto Ricans to the u.s. to keep building the economy of their empire from our labor and sweat.

Every year 50,000 Puerto Ricans leave their families behind and are contracted by the lombrices (Puerto Rican traitors) to work in the farms of the u.s. east coast during the harvest season. Every one of these 50,000 Boricuas come here without legal contracts and wind up paying a big sum of money for the plane fare. The fact that the majority speak no english makes this modern slave trade even easier. Approximately 40,000 of these Boricuas work in the farms of south jersey, flammonton, pemberton, vineland, etc. These Puerto Ricans make \$30.00 a week. The harvest season is approximately 124 days, earning about \$6.72 per day with a place to live in — a place that's even unfit for animals, with saran wrap for glass covering the windows in winter, holes in the ground for outhouses, etc.

The rest of the contracted slaves are spread out to different areas of the east coast like the Connecticut Valley and other farming areas in the east coast. Our people have picked tomatoes, berries, watermelons, cigar leaves, and many other things, without any benefits.

Now the amalgamated meat cutter's president, leon schacter, has been trying to work out a negotiation with lombriz ferré, to pull all 50,000 Puerto Ricans into the union. This will not be a relief for the Boricuas workers, but rather a heavier burden along with a worse situation. Their meager salaries would also have to cover union dues to the corrupt union representatives who work hand-in-hand with the employers. (ferré and schacter have recently stopped negotiating because the Farm Workers have established an organizing committee in Santurce).

The forced immigration of Puerto Ricans opens up more land for the u.s. to expand its industry and its military bases on our island. It has increased since the early 1940's when the u.s. first began to implement its plan for Puerto Rico ("operation bootstrap") and the economy of our island was changed from agricultural to industrial to make more money for the gringos. The Jíbara and Jíbaro who lived in the mountains and lived off the land, were forced to migrate to the slums of the cities where they could find no job because they had no skills and were illiterate. Our Jíbaros were then offered plane tickets by the u.s. labor dept. who had no interest in the Jíbaros becoming hungry revolutionaries. To work in the migrant farms of the u.s., they needed no skills because they already knew how to work on the land. And Boricuas supplied the cheap labor force needed to work these farms with large profits for the u.s.



Puerto Rican migrant farm workers suffer greatly. They worry about the families they must leave behind. Their wives, sons, and daughters frequently end up in drug addiction and prostitution. Families are destroyed and the u.s. farm owners suck their blood in the fields and in the company store where they must buy their basic necessities after they are "paid."

With those Boricuas who have escaped from these slave plantations, we must build an underground railroad to freedom!

No more slave trade with Boricuas!

QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!  
PUERTO RICO, SI!  
MIGRANT FARMS, NO!

Juan Ramos  
Deputy Minister of Defense  
YOUNG LORDS PARTY  
National Headquarters



Migración quiere decir gente moviéndose de un lugar a otro dentro de las fronteras de un país, usualmente en busca de mejores condiciones de vivienda y mejores ingresos. Vienen de un sitio donde se les ha robado y explotado y van a otro sitio donde les sucede lo mismo.

Los e.u. llama el tráfico de puertorriqueños y puertorriqueñas de la isla a los e.u. migración. ¿Migración? En verdad esto es inmigración (gente moviéndose de un país a otro) porque los e.u. nos está robando nuestra economía. Los e.u. considera a Puerto Rico como "estado libre asociado" que quiere decir que está dentro de sus fronteras. Nosotros, el pueblo de Puerto Rico, no lo llamamos migración. Lo llamamos inmigración de Boricuas a los e. u. para seguir levantando la economía de su imperio con nuestra mano de obra y sudor

Todos los años, 50,000 puertorriqueños dejan sus familias atrás y son contratados por lombrices (traidores puertorriqueños) para trabajar en las fincas del este de los e.u. durante el tiempo de cosecha. Cada uno de estos 50,000 Boricuas viene aquí sin contrato legal y termina pagando una gran cantidad de dinero por el pasaje. El hecho de que la mayoría de estos hermanos no hablan inglés hace este trato de esclavos moderno aún más fácil. Aproximadamente, 40,000 de estos Boricuas trabajan en las fincas del sur de Nueva Jersey, hammonton, pemberton, vineland, etc. Estos puertorriqueños ganan \$30.00 a la semana. El tiempo de cosecha es de aproximadamente unos 124 días, ganándose alrededor de \$6.72 por día con un sitio para vivir — un sitio que ni es adecuado para animales: con bolsas plásticas por cristales cubriendo las ventanas en el invierno, hoyos en la tierra por letrinas, etc.

El resto de los esclavos contratados son desparramados a diferentes áreas de la costa este como el Valle de Connecticut y otras áreas agrícolas de la costa del este. Nuestra gente ha recogido tomates, frutas, melones, hojas para cigarros, y muchas otras cosas sin beneficio alguno.

Ahora, el presidente de la unión de carniceros (amalgamated meat cutters), leon schacter, ha estado tratando de comenzar las negociaciones con el lombriz ferré para meter a todos los 50,000 Boricuas a la unión. Esto no será un alivio, sino una carga mayor y empeora la situación de los trabajadores

puertorriqueños. Sus miserables salarios tendrán que cubrir la cuota de la unión a los representantes depravados que trabajan de mano a mano con los dueños. (ferré y schacter recientemente dejaron de negociar porque la unión de trabajadores agrícolas (farm workers) ha establecido un comité organizador en Santurce).

La inmigración forzada de puertorriqueños deja más tierra libre para los e.u. agrandar su industria y sus bases militares en la isla. Ha aumentado desde el principio de los años 40 cuando los e.u. comenzó a implementar su plan para Puerto Rico (operación manos a la obra) y la economía de nuestra isla fue cambiada de agrícola a industrial para hacer más dinero para los gringos. El Jíbara y Jíbaro que vivían en las montañas, ganándose la vida con la tierra, fueron obligados a migrar hasta los arrabales de las ciudades donde no podían conseguir trabajo porque no tenían destrezas y eran analfabetas. A nuestros jíbaros entonces les ofrecieron el pasaje porque el departamento de trabajo de los e.u. no estaba interesado en que los jíbaros se convirtieran en hambrientos revolucionarios. Para trabajar en las fincas de los e.u. no necesitaban destrezas porque ya sabían trabajar con la tierra. Los Boricuas fueron la fuente de mano de obra barata necesaria para trabajar estas fincas con grandes ganancias para los e.u.

Los trabajadores agrícolas puertorriqueños que "emigran" sufren grandemente. Se preocupan por las familias que tienen que dejar atrás. Sus esposas, hijos e hijas frecuentemente terminan en la adicción a drogas y la prostitución. Las familias son destruidas y los gringos, dueños de las fincas, le chupan la sangre en los campos y en las tiendas de la compañía donde ellos tienen que comprar sus necesidades básicas después que son "pagados."

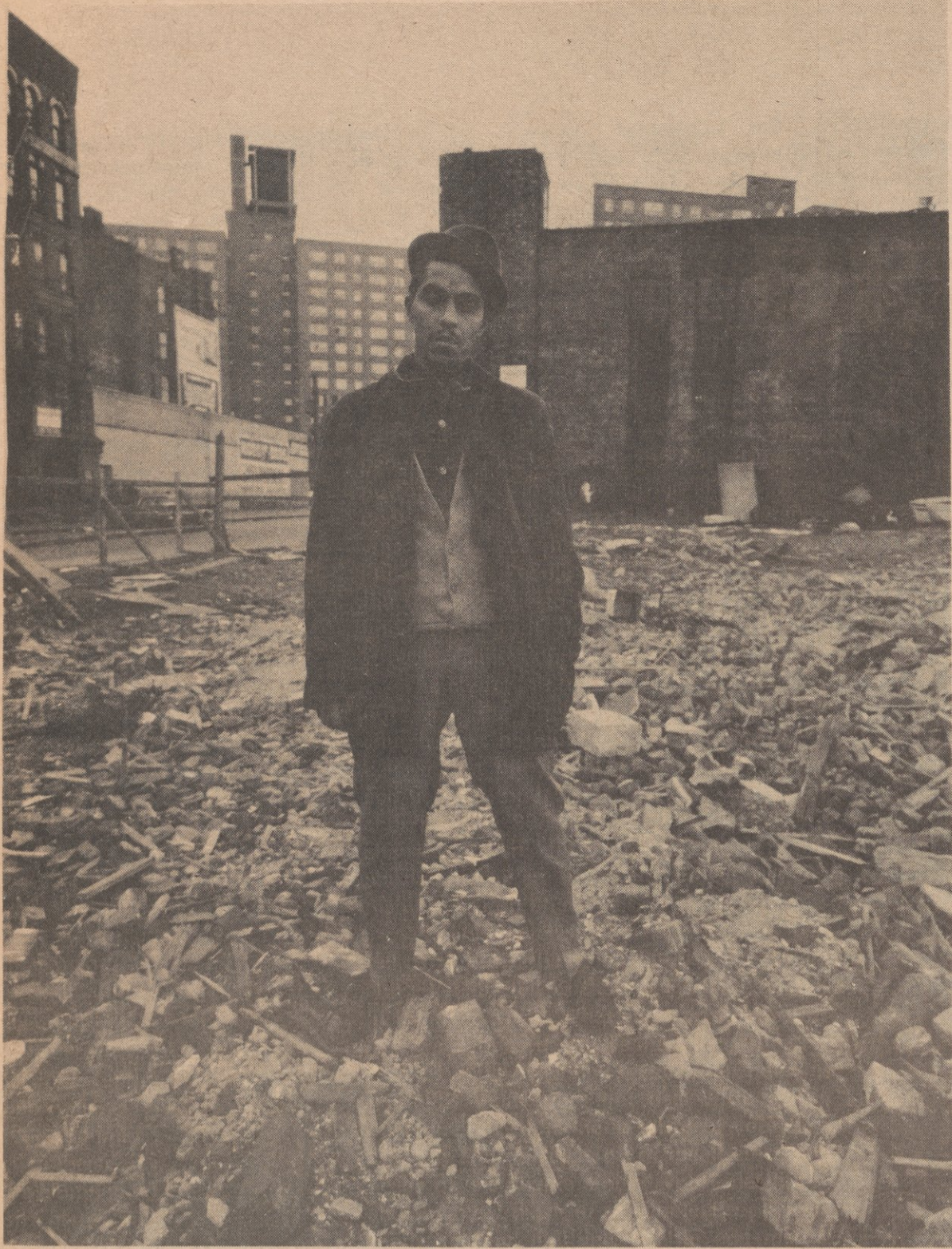
Con aquellos Boricuas que han escapado de estas haciendas de esclavos, tenemos que luchar para construir un camino hacia la libertad.

¡No más trato de esclavos Boricuas!

¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!  
¡PUERTO RICO, SI!  
¡LAS FINCAS, NO!

Juan Ramos  
Vice-Ministro de Defensa  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS  
Cuarteles Nacionales





# LOS CONDENADOS DE LA TIERRA

¿Lumpen? La palabra confunde a muchas personas porque no es parte de nuestro vocabulario cotidiano. Es una palabra política que se usa para describir a un grupo de personas que tienen ciertas cosas en común.

Para sobrevivir la gente necesita comida, casa, ropa, salud, y satisfacción mental (una manera de descansar). Para obtener estas cosas tenemos que esclavizarnos la vida entera en fábricas, en fincas, en la industria de la aguja, refinerías de petróleo y trabajos de construcción, haciendo los trabajos más difíciles por los sueldos más bajos. Los hombres de negocio hacen dinero pagándole lo menos posible al trabajador y cobrándole al pueblo lo más posible por los productos que la clase obrera produce. Para aumentar la cantidad de productos, los capitalistas substituyen a los seres humanos por máquinas. Estas máquinas pueden trabajar más rápido y sin parar. Esto se llama automatización. En países como los Estados Unidos y Puerto Rico, más y más seres humanos productivos somos reemplazados por máquinas. Las primeras personas reemplazadas por máquinas son aquellas que no tienen destrezas. Aquellas que tuvimos que salir de la escuela porque nuestras familias eran pobres. Cuando nosotros perdemos nuestro empleo (por ejemplo, un lavaplatos es reemplazado por una máquina), estamos atrapados porque no tenemos destrezas para conseguir otro empleo. Nos convertimos en personas no-empleables. Personas que han sido no-empleables la mayor parte de su vida, son parte de la clase lumpen. Somos no-empleables porque nunca ha habido suficientes trabajos para todos: se nos ha excluido de la economía

del país.

La economía de e.u. y Puerto Rico está en malas condiciones. Las máquinas están devorando todos los trabajos y más personas están siendo despedidas. Más y más personas no tienen más manera que mantenerse <sup>SINO</sup> por medio del jouseo.

Nosotros los lumpen tenemos que jousear para poder sobrevivir. Estamos forzados a jousear al sistema si podemos. Nos jouseamos unos a los otros en la calle. Nos jouseamos a nosotras mismas por medio de la prostitución.

Somos madres en bienestar público que tenemos que perder el día entero en esas oficinas, empujadas de fila en fila para que nos digan al final que volvamos al otro día. Nos roban de nuestra dignidad y nos insultan. Si se quiere protestar del mal trato, o de cómo un investigador vicioso trata de abusar de nosotras, tenemos que pensar en que los hijos e hijas se acostaron hambrientos la última vez que no llegó el cheque.

Somos los prisioneros y prisioneras de las cárceles, víctimas de la sociedad, de los guardias del presidio, de las cortes, a quienes no les importamos nada.

Somos los adictos y las adictas atados a las drogas, porque un día estábamos buscando una manera de olvidar la enfermedad y dolor que es tratar de vivir en una sociedad en la cual no hay lugar para nosotros. Estamos forzados a robarle a nuestra gente lo poco que tiene — un televisor, un carro, los muebles, lo que sea para venderlo y poder darnos un "cantazo."

Somos los condenados de la tierra.

Los miembros del lumpen son, entonces, los adictos a la droga, las prostitutas, las

madres en bienestar público, y las prisioneras y prisioneros de las cárceles.

El Partido de los Young Lords comprende el sufrimiento del lumpen, y muchos de nosotros venimos de esa clase. Vemos al lumpen como una fuerza revolucionaria potencialmente ya que ha sufrido tanto bajo este sistema. El lumpen no tiene nada que perder y todo que ganar en la revolución. Si Puerto Rico se libera, si el capitalismo es destruido y si conseguimos el derecho a determinar nuestro propio destino, vendrá una nueva vida para el lumpen y la clase obrera. En la nueva sociedad todo el lumpen se convertirá en trabajadores y trabajadoras productivas de nuestra nación. Los lumpen no son enemigos del resto de nuestra gente. Son las peores víctimas de nuestros verdaderos enemigos — los yanquis amerikkanos, los gusanos cubanos y las lombrices Puertorriqueñas.

Hacemos un llamamiento por una alianza entre el lumpen y la clase obrera — una unión entre las dos clases más oprimidas de nuestra nación. Los lumpen, específicamente las adictas y los adictos a las drogas, tienen que dejar de robarle a su propia gente. Los obreros y las obreras tienen que dejar de ver al lumpen como si fueran enemigos y comprender que los lumpen también son víctimas y que los verdaderos enemigos son los gringos ricos.

El Partido de los Young Lords se encuentra ahora en el proceso de formar tanto una organización de lumpen como una organización de obreras y obreros. Juntos podremos luchar contra nuestros verdaderos enemigos por el derecho a la autodeterminación y la liberación nacional de Puerto Rico.

¡LUMPEN Y OBRERAS Y OBREROS  
— UNIDOS!  
¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Sección Lumpen  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS



# WHAT IS LUMPEN?

Lumpen? That word confuses many people, because it isn't part of our everyday language. It is a political word used to describe a group of people that have certain things in common.

In order to survive, people must have food, housing, clothing, and mental satisfaction (a way to relax). In order to get these things, we have to slave our entire lives in factories, migrant labor camps, the garment centers, oil refineries, construction jobs, doing the hardest jobs for the least pay. The way businessmen make money is to pay workers as little as possible and charge people as much as possible for the things the working people produce. In order to increase the amount of things they can produce, businessmen (capitalists) get machines to replace human beings. These machines can work faster, without stopping. This is called automation. More and more human beings in countries like the United States and Puerto Rico are being taken out of the actual producing of things, and machines are replacing us.

The first people to be replaced by machines are the ones that do the "unskilled labor"—all of us who were forced to drop out of school early because our families were poor. We lose these jobs (for example, a dishwasher is replaced by a machine). We're stuck, because we don't have any skills to help get another job. We become "unemployable." We are unemployable, because there never were enough jobs to go around for all of us; we are excluded from the economy. People who have been "unemployable" most of their lives are members of the lumpen class.

We, the lumpen, have to hustle to survive. We are forced to hustle the system if we can. We hustle each other on the streets. We hustle

ourselves through prostitution.

We are welfare mothers who have to spend a whole day in the welfare center, moving from line to line, and many times being told to come back tomorrow. We have our dignity stolen and are often insulted. If you want to protest bad treatment or how some sick investigator tried to molest you, we have to think of our children and how they went to sleep hungry the last time the welfare check didn't come in.

We are the prisoners in the jails, victims of society, of prison guards, of courts that have no concern for us.

We are the dope fiends who are strung out on stuff (heroin) because one day we were looking for a way to forget the sickness and pain of trying to survive in a society that has no room for us. We are forced to rob our own working people who have a few crumbs—television sets, cars, furniture—so we can peddle it for a fix.

We are the wretched of the earth.

Members of the lumpen class, then, are drug addicts, prostitutes, welfare mothers, prisoners in the jails.

The Young Lords Party understands the suffering of the lumpen, and many of us have come from that class. We look to the lumpen as a potential revolutionary force because they have suffered so much under this system. The lumpen have everything to gain and nothing to lose in the revolution. A new life will come for lumpen and working people if Puerto Rico becomes free, if capitalism is destroyed, and if we have the right to determine our own lives. In the new society, all lumpen will become productive workers in our nation. The lumpen are not enemies of the rest of our people. They are the worst victims of the real enemies—the yanquis, the gusanos (counter-revolutionary Cuban exiles),



and the lombrices Puertorriquenõs.

We call for an alliance between the lumpen and the workers—a coming together of the two most oppressed classes of our nation. The lumpen, specifically drug addicts, must stop ripping off their own people. The workers must stop seeing the lumpen as their enemy and understand that the lumpen are victims too and that our real enemies are the rich gringos.

The Party is now in the process of organizing both a lumpen organization and a workers' organization. Together we will be able to struggle against our real enemies for the right to self-determination and the national liberation of Puerto Rico.

LUMPEN AND WORKERS UNITED!  
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!



Protest by N.Y. welfare mothers in Sept. 1969

# ARMED

# STRUGGLE

Because the revolutionary movement in amerikkka and in Puerto Rico is young, the revolutionary organizations have a bad understanding of what armed revolution is about. In Puerto Rico, the Revolt of Jayuya in 1950 at least gave our people a sense of what armed struggle, if not revolutionary warfare, is. Because many revolutionaries do not understand the importance of armed struggle, they don't study the revolutions of other countries. Those people will die. Worse, they will fail.

Don Pedro and the Nationalist Party never really believed that we could defeat the united states in Puerto Rico. The armed actions of the Nationalist Party were always either self-defense or symbolic acts of armed propaganda. Oscar Collazo's act of protest at the Blair House, Lolita Lebrón's commando act in Congress in 1954, even the Revolt of Jayuya were symbolic acts which the Nationalists hoped would force the united states to grant independence to our country.

It took the victories of the Cuban Revolution and the Vietnamese Revolution for our independentistas to even begin thinking about true armed struggle. And to this day, many Puerto Ricans do not believe we can survive in a war against the united states. The activities of the Armed Liberation Commandos (CAL) or the Movement for Puerto Rican Independence (MPI) are based on making life impossible for the amerikkans through sabotage and political activities respectively—not in a firm belief that should the united states continue its domination of our country that we can defeat it in a war of national salvation.

The battle of the Nationalists was a romantic but heroic fight of brave men and women against the yanquis. But they armed themselves with pistols—with .45's and .38's, with .22's. They were open targets for the Puerto Rican lombrices and amerikkans.

The revolt of Jayuya was planned only a few days before the outbreak. It was a response to a repression that Muñoz Marín, the traitor governor had been planning along with secretary of war, jordan. The Nationalists were not prepared for the confrontation. The plan called for seizing the police headquarters in about ten towns, seizing the extra arms, then moving quickly to the center of the island, around Utuado, Jayuya, for guerrilla war. No account was taken of the state of the people at the time, of the military capabilities of the amerikkans and Puerto Rican lombrices. At the last moment, Don Pedro changed some of the leadership of the attacking groups. Raimundo Pacheco, Olga Viscal and their group attacked the Fortaleza in San Juan after a foul-up in finding their stored weapons; and Raimundo along with four others died. Blanca Canales, Elio Torresola, and Carlos Irizarry were the only group actually able to capture a town, Jayuya. Juan Jaca Hernández and his group in Arecibo never made contact with the Jayuya group. 2000 were arrested and many killed. The Nationalists were not prepared for the insurrection; the enemy was.

The Nationalist Party had based too much of its concrete support on middle class and well-to-do independentistas. When the armed struggle begins to broaden, those classes of people will become more and more afraid, less and less helpful, because they have the most to lose. A revolutionary war can only be founded on the poorest and most oppressed who have everything to gain, and nothing to lose—the popular classes.

How does a struggle change from a political struggle into an armed struggle? Take the example of the liberation war of



Guinea-Bissau under the leadership of Amílcar Cabral. In September, 1956, after years of portuguese colonialism, Amílcar Cabral and others formed the PAIGC (African Independence Party of Guinea and Cabo Verde Islands). They began organizing among the people, mostly in the metropolitan area. In August, 1959, three years later, the portuguese killed 50 workers in a strike in the city of Pijiguiti. It was then, for the Party, that the political struggle began to give way to the armed struggle. Cadres were sent into the countryside to begin the military war. In 1960, a school was started by Cabral at Conakry for the training of guerrillas. Since then, there has been a continuous war and political mobilizing of the people. Schools, hospitals, and factories have been set up in liberated zones as the war continues. Each day the PAIGC liberates more and more territory until most of the land is already controlled by the people. In Guinea-Bissau,

the Liberation forces can control territory because the military might of portugal is weak compared to england, france, or germany. Guinea-Bissau is far from portugal's center, and portugal itself is economically and politically a weak colonial oppressor.

The work that the Liberation forces have done in educating the people in concrete ways about their oppression, in training new

revolutionary leaders, in publicizing their cause to the peoples of the world, have been key to their success.

The development of the People's Liberation Army of Vietnam was somewhat different. It was the takeover of Vietnam by japan, World War II, that created the conditions out of which came the revolutionary movement. The Vietnam Workers Party was organized in 1930 with 211 members. Other Nationalist organizations had developed during french colonialism, but none could mobilize the masses of the people. During the 1930's revolts of peasants and workers occurred all over Vietnam and it was during that period that leaders like Vo Nguyen Giap first were involved in activities. But throughout that period the Party was controlled by the French Communist Party (like the Socialist Party of Santiago Iglesias was controlled by the Amerikkkan Socialist Party) and was not speaking to the needs of the Vietnamese people, but more to the needs of the french communists.

HoChi-Minh for all this period was outside the country, in China, in the soviet union, in europe. He would give direction and advice to the Central Committee through letters and articles. In 1939, the Party was banned by the french and repression set in, sending Giap and Pham Van Dong out of the country and killing many good members. The french administration collaborated (cooperated and worked with) with the japanese to set up fascism. In September, 1940, as japanese troops began to move into Vietnam, the Montagnards, a national minority, of Bac Son Province revolted. Other nationalist uprisings followed. Just on the other side of the border, in China, the Central Committee met. They began to organize the first military force of the Party. But in 1941, there was another meeting of the Central Committee that Ho attended. He pushed the idea that a broad patriotic front, the League of Independence of Vietminh (Vietnam) should be organized, that all the different classes of people who were being oppressed by the french and japanese should be united in a war of national salvation. Since it began in 1930, the Party had believed in armed struggle; but in 1941, it was decided the time to begin was there.

¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Juan González  
Minister of Defense  
YOUNG LORDS PARTY

To be don't next issue..  
Parts from a soon to  
be released book by the  
Minister of Defense.

# PART 2

Porque el movimiento revolucionario en amérikka y en Puerto Rico es joven, las organizaciones revolucionarias tienen un mal entendimiento de lo que es una revolución armada. En Puerto Rico, la Revuelta de Jayuya del 1950 por lo menos le dió a nuestro pueblo un sentido de lo que es la lucha armada, sino la guerra revolucionaria. Porque muchos revolucionarios y revolucionarias no entienden la importancia de la lucha armada, no estudian las revoluciones de otros países. Esta gente morirá. Peor todavía, van a fallar.

Don Pedro y el Partido Nacionalista nunca verdaderamente creyeron que podíamos derrotar a los estados unidos en Puerto Rico. Las acciones armadas del Partido Nacionalista eran siempre de auto-defensa o actos simbólicos de propaganda armada. El acto de protesta de Oscar Collazo en la Casa Blair, el acto del comando de Lolita Lebrón en el 1954, y hasta la Revuelta de Jayuya, eran actos simbólicos que los Nacionalistas esperaban que forzaría a los estados unidos dar la independencia a nuestro país. Tomó las victorias de la Revolución Cubana, y la Revolución Vietnamita para que nuestros independentistas hasta empezaran a pensar sobre la verdadera lucha armada. Y hasta este día, muchos Boricuas no creen que nosotros podemos sobrevivir en una guerra contra los estados unidos. Las actividades de los Comandos Armados para Liberación, y del MPI (Movimiento Pro Independencia de P. R.), están basadas en tratar de hacerle la vida imposible para los amerikkkanos a través del sabotaje, y actividades políticas; no en una creencia firme de que si los estados unidos

continuara su dominación de nuestro país, nosotros podemos derrotarlos en una guerra de salvación nacional.

La batalla de los Nacionalistas fue una guerra romántica y heroica de hombres y mujeres valientes contra los yanquis. Pero ellos se armaron con pistolas de calibres 45, 38 y 22. Ellos fueron blancos abiertos de los lombrices Puertorriqueños y amerikkkanos.

La Revuelta de Jayuya fue planeada solamente pocos días antes de surgir. Fue una respuesta a la represión que Muñoz Marín, el gobernador traidor, había estado planeando con el Secretario de Guerra Jordán. Los Nacionalistas no estaban preparados para la confrontación. El plan exigía la toma del cuartel de la policía en alrededor de diez pueblos, tomar las armas adicionales, y luego moverse rápidamente hacia el centro de la isla, cerca de Utuado y Jayuya, para la guerra de guerrilla. No se tomó en cuenta el estado del pueblo para ese tiempo, de las habilidades militares de los amerikkkanos y los lombrices Puertorriqueños. A última hora, Don Pedro cambió el liderato de los grupos atacantes. Reimundo Pacheco, Olga Viscal y su grupo atacaron a la Fortaleza en San Juan después de un error al no poder encontrar las armas que tenían escondidas. Raimundo con cuatro más murieron. El grupo de Blanca Canales, Elio Torresola, y Carlos Irizarry fue el único que pudo capturar a un pueblo, Jayuya. Juan Jaca Hernández y su grupo en Arecibo nunca hicieron contacto con el grupo de Jayuya. Dos mil fueron arrestados y muchos asesinados. Los Nacionalistas no estaban preparados para la insurrección; el enemigo lo



MINISTER OF DEFENSE  
JUAN GONZALEZ

estaba.

El Partido Nacionalista había basado demasiado de su apoyo concreto en la clase media y los independentistas acomodados. Cuando la lucha armada empieza a ampliarse, esas clases de la gente se pondrán más y más miedosas, menos y menos dispuestas a ayudar, porque ellos tienen lo más que perder. Una guerra revolucionaria puede ser fundada solamente en los pobres y los más oprimidos que tienen todo para ganar y nada que perder -- las Clases Populares.

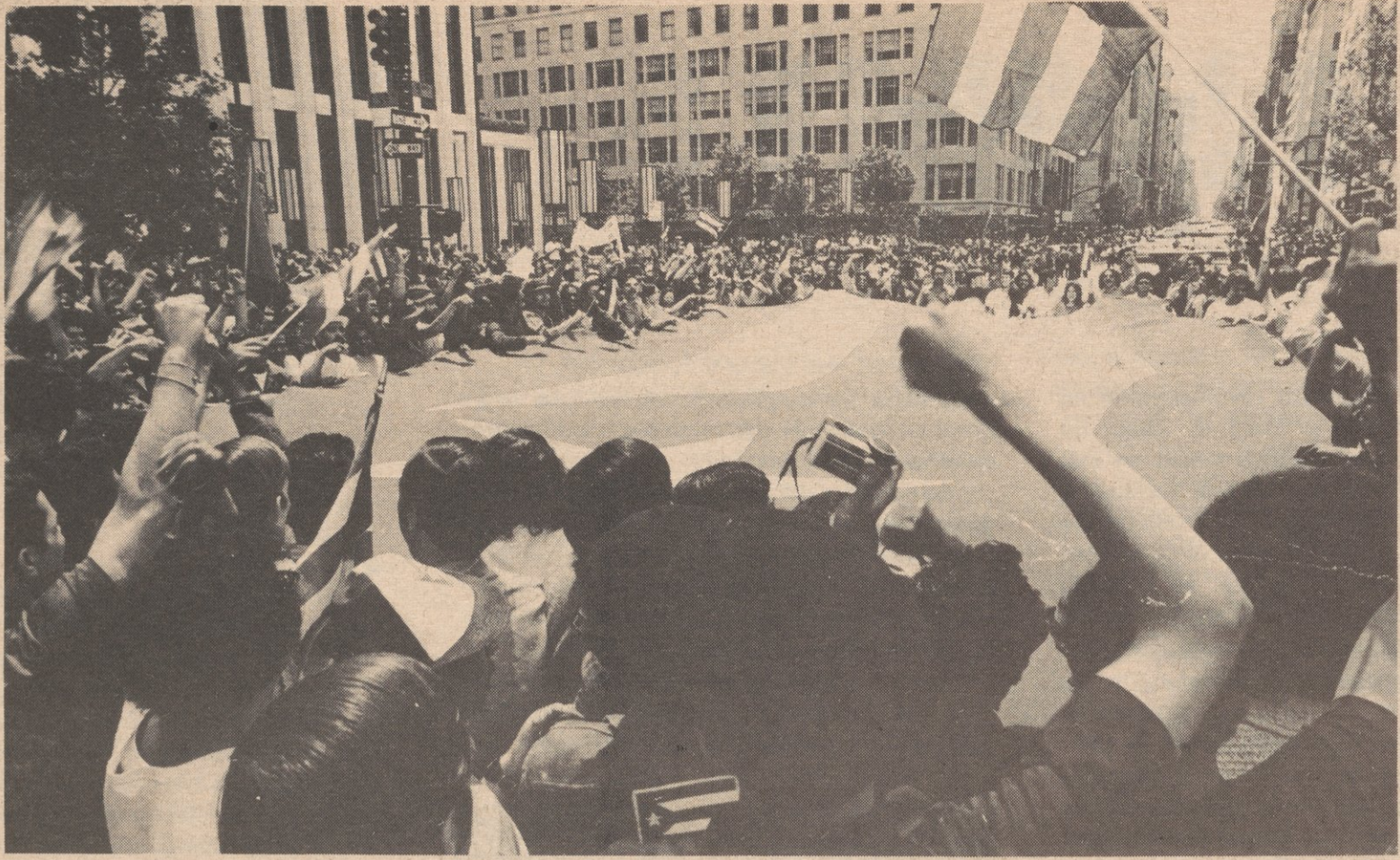
¿Cómo pasa una lucha de lucha política a la lucha armada? Tomemos el ejemplo de la guerra de liberación de Guinea-Bissau, bajo el liderato de Amílcar Cabral. En septiembre, 1956, después de años de colonización Portuguesa, Amílcar Cabral y otros formaron el PAIGC (Partido Independentista Africano de las islas de Cabo Verde). Ellos empezaron a organizar entre el pueblo, mayormente en las áreas Metropolitanas. En agosto, 1959, tres años más tarde, los Portugueses asesinaron a 50 trabajadores en una huelga en la ciudad de Pijiguiti. Fue entonces, para el Partido, que la lucha política dió paso a la lucha armada. Cuadros fueron enviados a los campos para empezar la guerra militar. En 1960, una escuela fue empezada por Cabral en Conakry para el entrenamiento de las guerrillas. Desde entonces, ha habido una guerra continua y movilización política del pueblo. Escuelas, hospitales, fábricas han sido establecidas en zonas liberadas mientras continua la guerra. Cada día el PAIGC libera más y más territorio hasta que la mayoría de la tierra es toda controlada por el pueblo. En Guinea-Bissau, las fuerzas de liberación pueden controlar territorios porque el poder militar de Portugal es débil comparado con Inglaterra, Francia, Alemania. Guinea-Bissau está lejos del centro de Portugal, y Portugal es un opresor colonial débil económica y políticamente.

El trabajo que las fuerzas de liberación han hecho en la educación del pueblo en formas concretas sobre su opresión, en el entrenamiento de líderes revolucionarios nuevos, dar a conocer su causa a los pueblos del mundo, han sido la llave de su éxito.

El surgimiento del Ejército de Liberación de Vietnam fue algo diferente. Otras organizaciones Nacionalistas, como la de Don Pedro, se habían desarrollado durante la colonización francesa, pero ninguna pudo movilizar a las masas del pueblo. Durante los 30, revueltas del campesinado y la clase obrera ocurrieron por todo Vietnam, y fue durante ese periodo que líderes como Vo Nguyen Giap, primero, se involucraron en actividades. Pero a través de todo ese período,



cont p.24



# EL DESFILE DEL PUEBLO





# PIGS' RIOT



The media and those who have the most to gain if Puerto Rico becomes a state are saying that the Young Lords Party and other groups that are fighting for the liberation of Puerto Rico and self-determination for all Boricuas started a riot at the Puerto Rican Day Parade in New York City on Sunday, June 13th. This is not true.

A month ago, the Young Lords Party told the Parade Committee that poor people should rightfully march at the head of the parade. The Parade Committee said that the Hispanic Society of the police department would march first because this was a "tradition." We felt that a Puerto Rican Day Parade must reflect the reality of our lives. People waving amerikkan flags, dressed in costumes, and politicians riding in cadillacs do not reflect the reality of our people. The majority of us live in extreme poverty. We are poor, and our island is a colony of the united states--it is controlled by the yanquis and vendepatrias like ferre. For these reasons, we asked that our people, not just the YLP or the Puerto Rican Student Union, or El Comité, but all poor people, march at the head of the parade.

Once they knew of our intention to mobilize people to take the front of the parade, city officials teamed up with lombrices from the Parade Committee, many of them members of ferre's party, PNP (Nuevo Partido Progresista). They started a propaganda campaign to scare our people and cloud the real issues. We had made it clear weeks in advance that we had no intention of seeking a confrontation with the police. But the police and the Parade Committee began telling the press that we were coming to the parade armed. They lied and said we wanted to stop the parade. They prepared a huge police force made up of white police.

On Sunday, we were assembling in the streets of 59th Street and 5th Avenue. There were about 2000 Boricuas preparing to march to protest budget cuts, layoffs, and u.s. control of Puerto Rico. These things are real to us—we face them every day. We knew that no one else was going to bring up these things during the parade. While we were negotiating with the Parade Committee, police in riot equipment began preparing to attack us. When we saw this, we tried to move people on to the sidewalks, but the police were out for blood. They charged into us with clubs swinging.

The police continued to attack groups of people all along the march. Police agents within the crowds provoked the people, who were already angered by the police beatings, to take actions which gave police the excuse they wanted to justify their continued attack on Puerto Ricans. Meanwhile, Parade Committee officials ran up and down the parade, yelling about "the crazy Young Lords" and the other "communists" that had come to "disrupt the parade."

The newspapers are now saying that we were disrupting the parade and throwing things at police, and that is why the police attacked us. These statements are false. The police attack was planned beforehand. Only white cops were assigned, and there were hundreds of them. The police knew beforehand that they were going to beat Puerto Ricans, so they made sure that there were almost no Puerto Rican or Black cops assigned; because they might have refused to club their own people.

The police did not only beat people who were actively involved in the demonstration; they beat everyone who didn't run fast enough. Even the press couldn't cover up this police riot. They had pictures of police beating women, men, and children who were just watching. We have pictures also, and you will see many pictures of what really happened at the parade in this issue.

Over 50 Boricuas were injured. 20 were arrested. Many people were savagely beaten. One brother was beaten while being held on the ground. Police hit him over and over with a 2 x 4 piece of wood they found in the street. Babies were knocked down as the police went wild. The people defended themselves with whatever they could, and 13 police were hurt.

So let's not hear anymore about the "agentes del orden." These uniformed lunatics hate our people, and Sunday they rioted and showed their hate for us. To these racists, every Puerto Rican is an enemy.

And now the press and so-called "Puerto Rican leaders" are trying to distort what really happened. We should be clear about some things. Governor of Puerto Rico, ferre, and his puppets in the PNP gave orders that poor people should not be allowed to march first. These vendepatrias want to sell out



## SOBRE EL DES

Puerto Rico to the yanquis. They are pushing for statehood. They don't want the world to know how poor Puerto Ricans are, how angry Puerto Ricans are, and how determined we are to be free. They want to maintain the myth that Puerto Ricans are living well thanks to the "help" of the united states. If we had marched, we would have shown the real condition of our people. We are poor. We are angry. And our island is a colony.

We would like to add something more. Neither the Young Lords Party nor any of the other people or groups that planned to march at the head of the parade provoked the police. We did not go to the parade looking for trouble or with the intention of stopping the parade. We think it is clear that if that had been our intention, we would have been able to stop the parade. We came to raise the issue of the real conditions that Puerto Ricans live in. The Parade Committee and the police did not want us to do this. There were many police agents among the demonstrators. This is to be expected in such cases, but not all of our people are familiar with the police's actions. Therefore, we apologize to all those who were not actively involved in the demonstration but still got hurt. We would like you to contact the Party to see if we can be of some help.

We would also like to thank the many people who contributed money and made it possible to bail out all the people who were arrested within three days.

We are asking Boricuas to investigate what happened on Sunday. We think it will become clear that once again the rich used their armed protectors, the police, to crush the lawful protest of the poor.

**PUT AN END TO POLICE RIOTS BY ARRESTING  
THE REAL CRIMINALS—THE POLICE!  
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

Central Committee  
YOUNG LORDS PARTY



## DESFILE BORICUA

La prensa y aquellos que se benefician más de hacer a Puerto Rico un Estado, están diciendo que el Partido de los Young Lords y otros grupos que luchan por la liberación de Puerto Rico y auto-determinación de todos los Boricuas, empezaron un motín el Día del Desfile Puertorriqueño en la ciudad de Nueva York el domingo, 13 de junio. Esto no es verdad.

Hace un mes le dijimos al comité del Desfile que la gente pobre y el pueblo que cree en la liberación de Puerto Rico deberían marchar, por derecho, al frente de la parada. Ellos dijeron que la Sociedad Hispánica del departamento de la policía marcharía primero, porque esa es la "tradición". Nosotros pensamos que el desfile debe reflejar la realidad de la vida de nosotros los Boricuas. Gente con banderitas gringas, vestida con disfraces, y políticos en cadillacs no reflejan la realidad de nuestro pueblo. La gran mayoría de nosotros vivimos en la miseria. Nosotros somos pobres y nuestra isla es una colonia de los estados unidos - está controlada por los yanquis y vendepatrias como ferré. Por estas razones nosotros pedimos que el pueblo, no únicamente el Partido de los Young Lords o la Unión Estudiantil Boricua, o El Comité, sino todos los pobres, marcharan al frente del desfile.

Cuando oyeron de nuestra intención de mobilizar a la gente para tomar el frente del desfile, los oficiales de la ciudad se unieron con las lombrices del Comité de la Parada, muchos de ellos miembros del partido de ferré NPP (Nuevo Partido Progresista). Ellos iniciaron una campaña de propaganda para asustar a nuestra gente y esconder las verdaderas razones. Nosotros habíamos aclarado semanas antes que no teníamos la intención de confrontarnos a la policía. Pero la policía y el Comité de la Parada empezaron a decir a la prensa que íbamos a venir al desfile armados. Ellos mintieron diciendo que queríamos detener el desfile. Prepararon una fuerza gigantesca de policía compuesta de policías blancos.

El domingo nos estábamos reuniendo en la calle 59 y la 5a. Avenida. Había alrededor de 2000 Boricuas que se preparaban para marchar en protesta de los cortes del presupuesto, los despidos y el control de Puerto Rico por los e. u. Estas cosas son reales para nosotros - las confrontamos todos los días. Nosotros sabíamos que nadie más iba a presentar estas cosas en el desfile. Cuando estábamos negociando con el Comité del Desfile, la policía con su equipo

para motines se preparó para atacarnos. Cuando vimos esto tratamos de mover a la gente hacia los lados, pero la policía quería sangre. Nos atacaron golpeándonos con sus macanas.

La policía continuó atacando a grupos de gente a todo lo largo de la marcha. Agentes de policía entre las multitudes provocaron a la gente, que ya estaba furiosa por las golpizas de la policía, para que tomara acción, lo cual les dio a los policías la excusa que buscaban para atacar a las Puertorriqueñas y Puertorriqueños. Mientras tanto los oficiales del Comité de la Parada subían y bajaban al paso del desfile chillando sobre "locos de los Young Lords" y los otros "comunistas" que habían venido a "destruir el desfile".

Los periódicos dicen ahora que nosotros tratamos de destruir el desfile y que empezamos a tirar objetos contra la policía, y que por eso fue que atacó la policía. Estas declaraciones son falsas también. El ataque de la policía fue planeado de antemano. Solamente asignaron jaras blancos y había centenares. La policía sabía de antemano que iban a golpear a Boricuas, así que se aseguraron de no asignar a casi ningún jara Boricua o Negro porque ellos quizás rehusarían golpear a su propia gente.

La policía no golpeó solamente a los manifestantes; ellos golpearon a cualquier persona que no corriera lo bastante rápido. Ni siquiera la prensa pudo ocultar este motín de la policía. Tenían fotografías de la policía golpeando a mujeres, hombres y niños que eran espectadores únicamente. Nosotros también tenemos fotografías y en este número podrán ver muchas fotos de lo que pasó en realidad durante el desfile.

Cerca de 50 Boricuas resultaron heridos y 20 fueron arrestados. Mucha gente fue golpeada brutalmente. Otro fue golpeado mientras lo sujetaban contra el suelo. Lo golpearon una y otra vez con un palo de 2" X 4" de grueso. Cuando la policía se enloqueció, tiraron a los bebés por el suelo. La gente se defendió con lo que pudo: 13 policías resultaron heridos.

Así que basta ya de oír de "agentes del orden". Estos lunáticos uniformados odian a nuestro pueblo, y el domingo se amotinaron y demostraron el odio que nos tienen. Para estos racistas todo Boricua es un enemigo.

Y ahora la prensa y los llamados "líderes" de Puerto Rico, están tratando de distorsionar lo que en realidad pasó. Pero hay que aclarar algunas cosas. El gobernador de Puerto Rico, ferré, y sus títeres del Partido Nuevo Progresista dieron ordenes de que no se permitiera marchar al frente a la gente pobre. Estos vendepatrias quieren vender a Puerto Rico. Tratan de obtener la estadidad. Ellos no quieren que el mundo sepa lo pobre que están los Puertorriqueños, lo furioso que están los Puertorriqueños, y lo determinado que estamos a ser libres. Ellos quieren mantener el mito de que los Boricuas viven bien gracias a la "ayuda" de los gringos. Si nosotros hubiéramos marchado, hubiéramos demostrado la verdadera condición de nuestro pueblo. Somos pobres. Estamos furiosos. Y nuestra isla es una colonia.

Quisiéramos decir algo más. Ninguno de nosotros aquí o de cualquiera de los grupos que representamos provocó a la policía. Nosotros no fuimos al desfile buscando pelea ni con la intención de parar el desfile. Nos parece que está bien claro que si esa hubiera sido nuestra intención, habríamos podido lograr detener el desfile. Nosotros vinimos a presentar el problema de las condiciones reales en que viven los Boricuas. El Comité de la Parada y la policía no querían que nosotros hiciéramos esto. Muchos agentes de policía se mezclaron entre los manifestantes. Esto es algo que se debe esperar en estos casos, pero no toda nuestra gente conoce las tácticas de la policía. Por eso pedimos disculpas a todas aquellas personas que no estuvieron activamente envueltas en la manifestación pero que sufrieron lesiones. Quisiéramos que contactaran al Partido para ver si podemos ayudarles.

También quisiéramos agradecer a las numerosas personas que contribuyeron el dinero que nos permitió sacar a toda la gente arrestada en el plazo de tres días.

Pedimos a los Boricuas que investiguen lo que pasó el domingo. Nosotros creemos que está claro que los ricos una vez más usaron a sus protectores armados, la policía, para aplastar la protesta legítima de los pobres.

¡ PONGAMOS FIN A LOS MOTINES POLICIACOS  
ARRESTANDO A LOS VERDADEROS  
CRIMINALES - LA POLICIA!  
¡ QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!  
Comité Central  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS





Mexico City, June 10: Six youths were killed and at least 70 were wounded in street fighting between anti-government students and armed groups believed to be right-wing extremists. The clash was the worst in Mexico since the 1968 student uprising in which hundreds died.

La Paz, Bolivia:

The police are still searching for alfredo kusser appeler, ripped off by pro-liberation forces. kusser is the leading technician in a foundry factory "volcán", owned by outside capitalists. It is the principal foundry in La Paz.

Brooklyn, N.Y., June 9:

Complaining against the conditions they live in, and against garbage that had not been picked up in two days, about 300 persons dumped refuse into the streets and set fire to it. A trash can was hurled through a bank window (bankers trust) and bottles and rocks were thrown at the cops and firemen who sped to the scene. One cop was hit by a brick and another by a bottle. They were taken to the hospital.

Brazzaville, The Congo, June 10:

Two deserters from the Portuguese army in Angola hijacked a passenger plane to Pointe Noire, Congo. The two men, both regular army officers, told authorities, they acted because of their opposition to colonial rule in "Portuguese" Angola.

Argentina, May 23-30:

The Argentine ERP (People's Revolutionary Army) locked stanley sylvester, both consul of the United Kingdom in the city of Rosario and manager of the swift meat freezers local branch, in the People's Jail. The company is ruled by the Anglo-u.s. monopoly DELTEC International. He was released after swift co. distributed food and blankets among the workers and gave them school materials for proper teaching. swift also started to pay indebted fees.

# BEAT IS



# GETTIN' STRONGER...

Ciudad de México, 10 de junio:

Seis jóvenes resultaron muertos y alrededor de 70 resultaron heridos en un choque entre estudiantes contra el gobierno y grupos armados de derechistas extremistas. El choque fue uno de los peores en México desde el levantamiento de los estudiantes en 1968 cuando centeras de personas fueron asesinadas.

La Paz, Bolívia:

La policía aún está buscando a alfredo kusser appeler, secuestrado por las fuerzas pro liberación. kusser es el técnico principal de una fundición, "volcán," propiedad de capitalistas extranjeros. Es la fundición más importante de La Paz.

Brooklyn, Nueva York, 9 de junio:

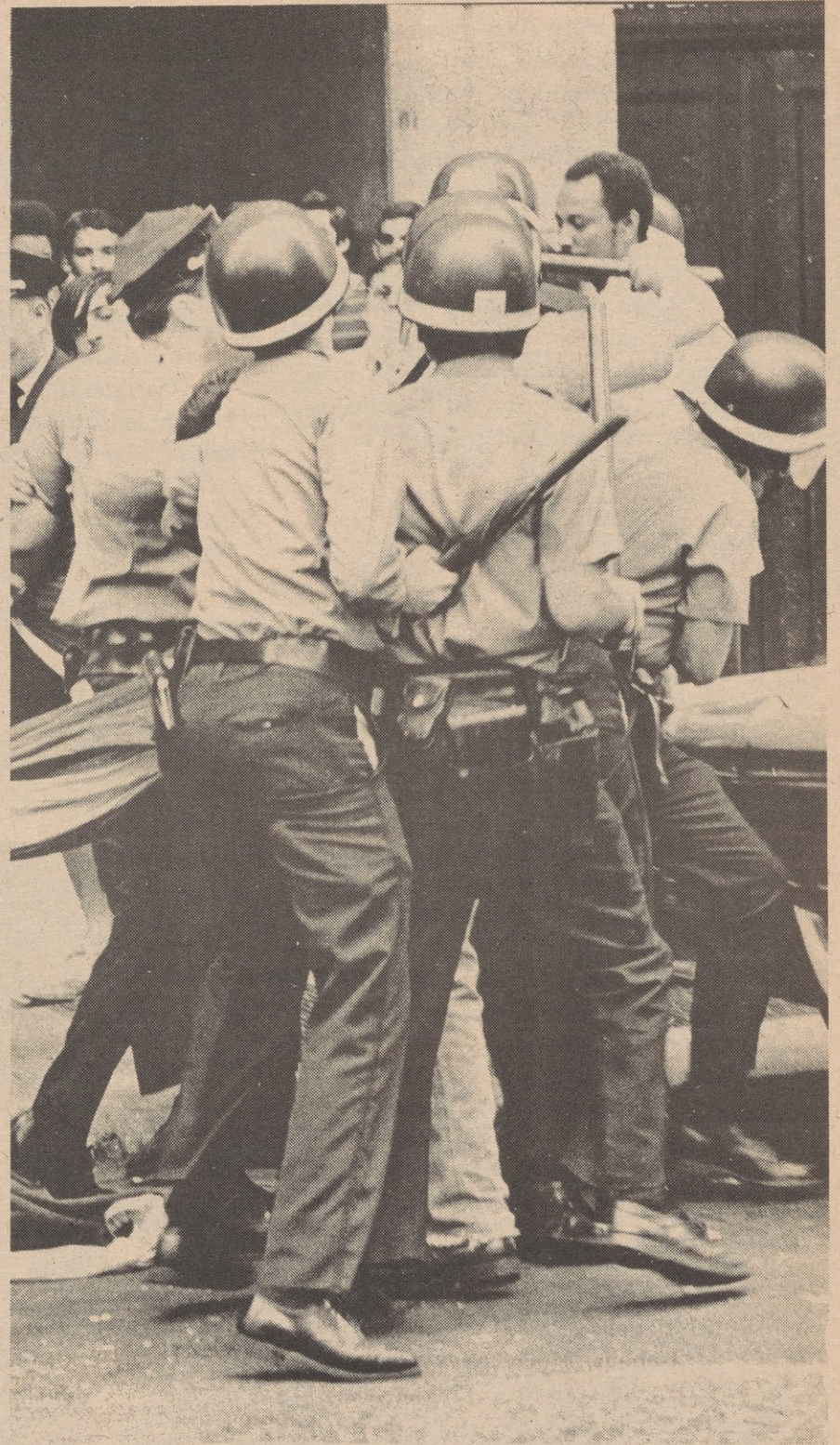
Protestando por las condiciones en que viven, contra la basura que no habían recogido en dos días, cerca de 300 personas echaron basura en las calles y la encendieron. Un zafacón fue lanzado a la vidriera de un banco (bankers trust). Botellas y piedras recibieron a la policía y a los bomberos que llegaron a la escena. Un puerco fue herido por un ladrillo y otro con una botella. Fueron llevados al hospital.

Brazzaville, el Congo, 10 de junio:

Dos desertores del ejército portugués en Angola secuestraron un avión de pasajeros a Pointe Noire en el Congo. Los dos hombres, ambos oficiales del ejército regular, informaron a las autoridades que habían llevado a cabo la acción por su oposición al gobierno colonial de la Angola "portuguesa."

Argentina, mayo 23-30:

El ERP (Ejército Revolucionario Popular) de Argentino llevó a stanley sylvester, cónsul del Reino Unido en la ciudad de Rosario y gerente de la sucursal local de los frigoríficos swift, a la Cárcel del Pueblo. La compañía es propiedad del monopolio anglo-amerikkano Deltec Internacional. Fue soltado después que la compañía swift distribuyó comida, sábanas y efectos escolares a los obreros y obreras. swift también comenzó a pagar los sueldos que debía.



# PUERCO DE LA SEMANA

This week's Pig of the Week award goes to dr. ernesto colón yordán, secretary of health for the colony of Puerto Rico. This psychopath has taken it upon himself to close "El Hospital del Distrito de Aguadilla" by the end of June. "El Hospital del Distrito" (the district hospital) is a hospital where many of our people go for free medical attention. The "Distrito" is a poor excuse for a hospital — what it really is, is a "matadero" (slaughterhouse). The people from Aguadilla, Isabella, Moca, Aguada, Rincón, San Sebastián, Quebradillas, and Borinquen are forced to go to a butcher shop to receive medical attention because they are poor and cannot afford the prices set by punks like dr. ernesto colón yordán for decent medical service.

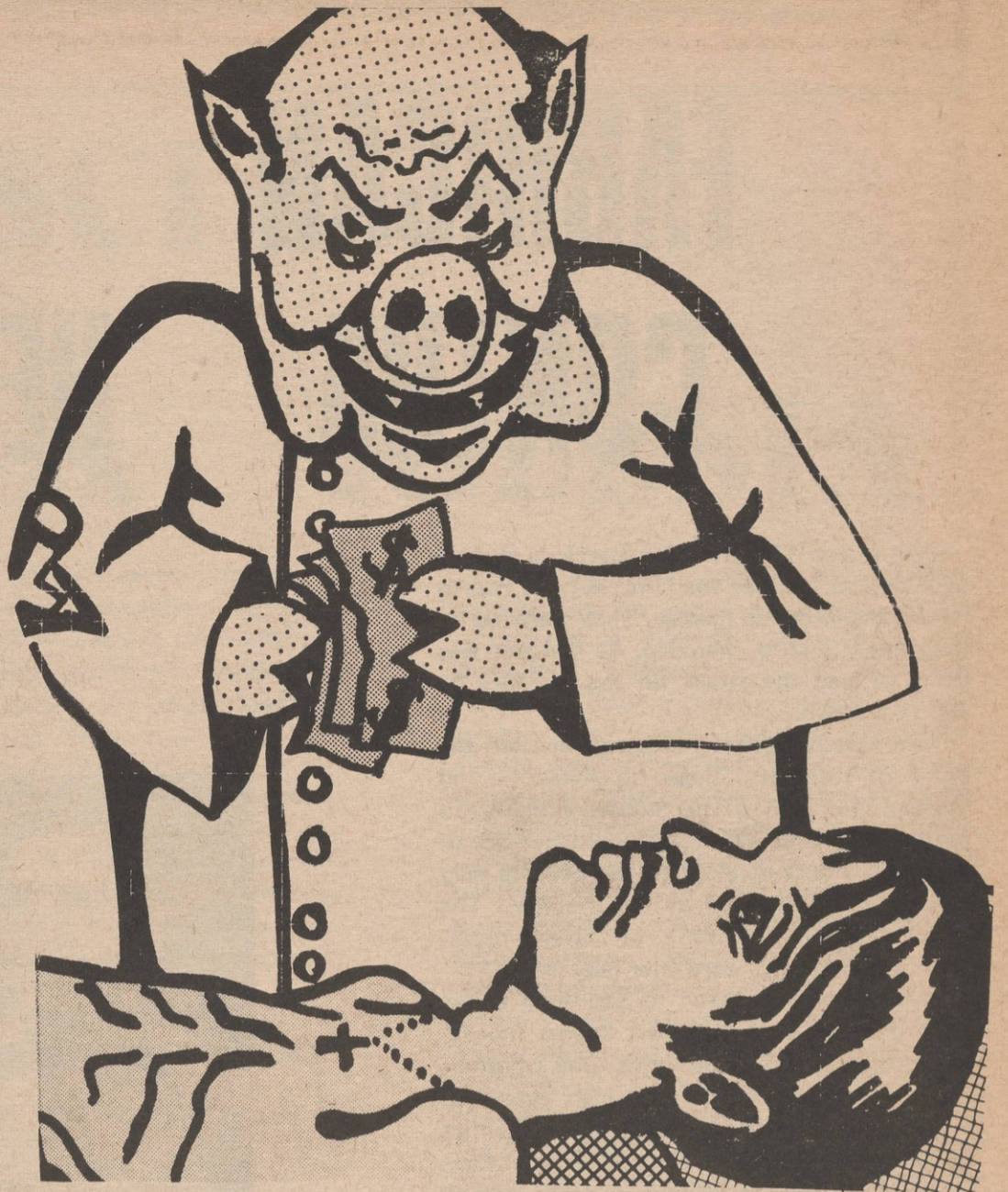
yordán will not replace the old and broken equipment and improve the medical service in "el matadero" because that would cut down his profits. Instead, he plans to close the hospital in June. This means that the emergency cases that would otherwise have gone to "El Distrito" will have to go to "El Centro Médico en Mayagüez" (the Medical Center in Mayagüez) for medical attention. The distance between Aguadilla and Mayagüez is a 35-40 mile drive and even further from other towns. These two factors, time and non-existent ambulance service to the hospital, are very important elements when one is in serious need of immediate medical attention.

We realize the need for a hospital and not a "matadero"; yordán and his "lambe-ojos" (flunkies) want to close it down.

The people will make the final decision.

¡UNIDOS VENCEREMOS!  
THE DISTRICT HOSPITAL MUST  
SERVE THE PEOPLE!

Ramón López  
Defense Lieutenant  
Julio Roldán Branch  
YOUNG LORDS PARTY  
Aguadilla, Puerto Rico



Esta semana, el Premio de Puerco de la Semana se lo gana el doctor ernesto colón yordán, el secretario de salud para la colonia de Puerto Rico. Este psicópata ha decidido por su cuenta cerrar el hospital del distrito de Aguadilla para fines de junio. El hospital del distrito es un hospital donde va mucha de nuestra gente para recibir atención médica gratuita. El distrito es un hospital de embuste — lo que es en realidad es un matadero. La gente de Aguadilla, Isabela, Moca, Aguada, Rincón, San Sebastián, Quebradillas, y Borinquen, son obligadas a ir a una carnicería para recibir atención médica porque son pobres y no pueden pagar los precios que cobran zánganos como ernesto colón yordán para atención médica decente.

yordán no va a cambiar el equipo viejo y roto y mejorar el servicio médico porque eso cortaría sus ganancias. En cambio, él tiene planes de cerrar el hospital en junio. Esto quiere decir que casos de emergencia que irían al hospital del distrito tendrán que ir al Centro Médico de Mayagüez para atención médica. La distancia entre Mayagüez y Aguadilla es de un viaje en carro de unas 35 a 40 millas y aún más lejos de otros pueblos. Estos dos factores: tiempo y el hecho de que no existe servicio de ambulancia hasta el hospital, son elementos muy importantes cuando uno se encuentra seriamente necesitando atención médica inmediata.

Nosotros nos damos cuenta de la necesidad de un hospital y no un matadero. yordán y sus "lambe-ojos" quieren cerrarlo.

El pueblo hará la decisión final.

¡UNIDOS VENCEREMOS!  
EL HOSPITAL DEL DISTRITO SERVIRÁ  
AL PUEBLO!

Ramón López  
Teniente de Defensa  
Rama Julio Roldán  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS  
Aguadilla, Puerto Rico

# FABRICAN CONTRA CASO HERMANO

On March 11, 1971, the fuerza de choque (riot police) invaded the University of Puerto Rico campus at Río Piedras. They were led by their chief, Juan B. Mercado. As Mercado was going to lead the attack on the students, he was shot down.

On March 17, 1971, 40 police invaded the home of Humberto Pagán in Aguadilla and dragged him out of his house. Humberto's mother and sister were roughed up and two of his friends were handcuffed just because they happened to be there at the moment. The police had no warrant or arrest order. Humberto's friends were later released.

Humberto was taken to San Juan where they charged him with first degree murder and possession of illegal arms. Bail (ransom) was set at the ridiculously high figure of \$30,000. Vendepatria Ferré and chief of police Rafael Atilano (of the fuerza de choque) have accused Humberto of assassinating Juan B. Mercado during the Río Piedras rebellions.

Humberto's trial will start on September 21, two days before the commemoration of El Grito de Lares. The trial will be held in the district of San Juan room of the criminal section in Hato Rey.

In Aguadilla, the people have formed the Committee for the Defense of Humberto Pagán. The people of Aguadilla know that when brothers and sisters stand up and demand their freedom, the yanquis either arrest them or murder them — or both, as in the case of Julio Roldán. Julio, too, was from

Aguadilla. He was a friend of Humberto's and was killed by the same enemy that is now trying to "legally" murder Humberto.

Only a united people can stop the yanqui sharks. We ask you for your help. All contributions can be mailed to Comité Pro Defensa de Humberto Pagán, Urb. El Prado, Número 111, Aguadilla, Puerto Rico.

**LIBERATE PUERTO RICO NOW!  
FREE ALL POLITICAL PRISONERS!  
HANDS OFF HUMBERTO!**

Jesús Villanueva  
YOUNG LORDS PARTY  
Julio Roldán Branch  
Aguadilla, Puerto Rico



HUMBERTO PAGAN

El 11 de Marzo de 1971, la fuerza de choque invadió el campus de Río Piedras de la Universidad de Puerto Rico. Estaban dirigidos por su jefe, Juan B. Mercado. En el momento en que iba a dirigir el ataque contra los estudiantes, fue abalaceado.

El 17 de Marzo de 1971, 40 policías invadieron la casa de Humberto Pagán en Aguadilla y lo arrastraron fuera de su casa. Su mamá y su hermana fueron golpeadas y dos de sus amigos fueron esposados solamente porque dió la casualidad que estaban allí en ese momento. La policía no tenía orden de arresto. Los amigos de Humberto fueron puestos en libertad más tarde.

Humberto fué llevado a San Juan donde lo acusaron de asesinato en primer grado y posesión ilegal de armas. Se le fijó una fianza (recompensa) por la ridículamente alta cifra de \$30,000. El vendepatria Ferré y el jefe de policía, Rafael Atilano (de la fuerza de choque) han acusado a Humberto de asesinato de Juan B. Mercado durante la revuelta estudiantil en Río Piedras.

El juicio contra Humberto empezará el 21 de Septiembre, dos días antes de la conmemoración de El Grito de Lares. El juicio se celebrará en el salón de I Distrito de San Juan de la sección de lo criminal en Hato Rey.

En Aguadilla, la gente ha organizado un Comité Para la Defensa de Humberto Pagán. La gente de Aguadilla sabe que cuando hermanos y hermanas se levantan y exigen su libertad, los yanquis los arrestan o los asesinan — o ambos, como en el caso de Julio Roldán. Julio también era de Aguadilla; era amigo de Humberto y fué asesinado por el mismo enemigo que está ahora tratando de asesinar "legalmente" a Humberto.

Sóamente un pueblo unido puede detener a los tiburones yanquis. Pedimos tu ayuda. Cualquier contribución puede ser enviada a: Comité Pro Defensa de Humberto Pagán, Urb. El Prado #111, Aguadilla, Puerto Rico.

**LIBERTAD PARA PUERTO RICO AHORA!**

Jesús Villanueva  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS  
Rama de Julio Roldán  
Aguadilla, Puerto Rico

# BROTHER FRAMED

# CONFERENCIA DE LA IGLESIA

On May 28 and 29, the Young Lords Party called for a church conference of all people of religion who are committed to putting an end to all the suffering that we as poor people are subjected to. The conference was held at the People's Church in Philadelphia. People gathered from all over the u.s. and Puerto Rico in order to get an understanding of the church's role in our struggle against oppression.

The church, as it's established today, does not serve the interests of the people. The church does nothing for us but to lead us to believe that things will get better by waiting and being without "sin." When we get out of church every Sunday, our lives still haven't changed. We are still poor; the police are still abusing us; we are still slaving in factories and many of us don't have jobs.

The church teaches us to be passive. they tell us to "turn the other cheek" when we are abused. They tell us that things will be better in the next world. What about in this world? Are we supposed to live happily with rats, roaches, garbage, violence, etc.? The church as it stands today does not deal with racism, individualism (thinking in terms of your own interests and not in terms of the interests and needs of the people around you), machismo, and the basic needs of all people. People need food, housing, clothing, health, and mental satisfaction (movies, music, etc) The churches must begin to relate to the needs of the people. The people are the ones who support the church, so the church must help the people. If the churches refuse to serve the people, then the people should make the church meet their needs.

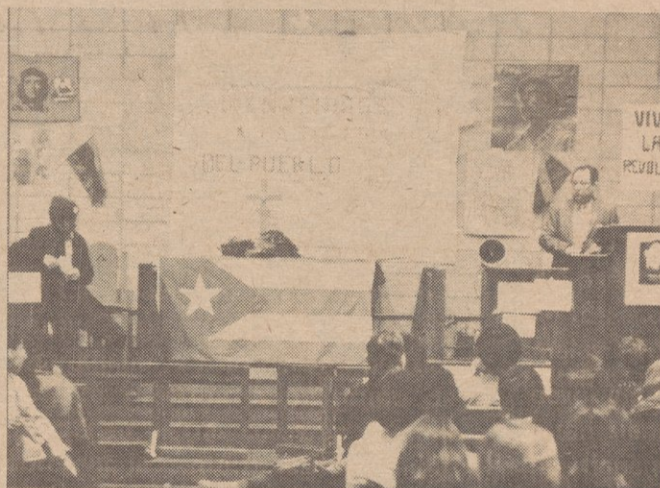
The church teaches us that Third World people are inferior, that Christ and God are white. The church is based on white Europe. This is racist. The priests don't seem to care about anyone but themselves. They see you starving and look the other way. They talk about the life hereafter, where everything is supposed to be beautiful; but they don't do anything to change our life here on earth. This is individualism. It's individualism because they think in terms of themselves only and not in the interests of the people. They defend the institutions of the church and forget that their task is to help people, not save things.

The people in the conference realized these defects in the church and discussed possible solutions. Other problems which arose in terms of the beliefs of the church was the role of women as defined in the Bible. The Bible tells us that women are supposed to bear children, keep the home, and make the husband happy. The church considers women to be inferior to men, yet both women and men are expected to play an equal part in the church. The reality of the relationship between men and women is that men control the church, and the women are kept as part of the congregation. This is machismo.

The church like all other institutions (hospitals, schools, etc.) should be controlled by the people. It should not be controlled by a few individuals. The church was founded on the principle of serving the people here on earth and it should do at least that. The conference was the beginning of a re-awakening of church people to the reality of our people. they saw that they have to commit themselves to ending oppression on all levels, physical and mental. The conference ended with this phrase in mind: the church must start to serve the people, or be cast out of our communities!

**THE CHURCH MUST SERVE THE PEOPLE!  
ALL POWER TO THE PEOPLE!**

Wilfredo "Hawkeye" Rojas  
Education Lieutenant  
YOUNG LORDS PARTY  
Philly Branch



El 28 y 29 de Mayo, el Partido de los Young Lords sostuvo una conferencia de toda la gente de religión que están comprometidas a ponerle un fin al sufrimiento que nosotros como gente pobre sufrimos. La conferencia se celebró en la Iglesia de la Gente en Filadelfia. Gente vinieron de todas partes de los estados unidos y Puerto Rico para poder tener una mejor comprensión de la parte que la iglesia tiene en la pelea contra la opresión.

La iglesia como es hoy en día no es para servir los intereses de l pueblo. La iglesia no hace nada para nosotros excepto hacernos creer que las cosas se van a poner mejor si esperamos y no cometemos "pecados." Cuando salimos de la iglesia todos los domingos, nuestras vidas todavía no han cambiado. Todavía somos pobres; los policías todavía nos abusan; todavía somos esclavos en fábricas y muchos de nosotros no tenemos trabajos.

La iglesia nos enseña a ser pasivos. Nos dicen que "démos la otra mejilla" cuando nos abusan. Nos dicen que las cosas van a ser mejor en el próximo mundo. ¿Y qué de éste mundo? ¿Como vamos a ser felices cuando vivimos con ratones, cucarachas, basura, violencia, etc? La iglesia como es hoy en día,

no pelea contra el racismo, individualismo (pensando en tus propios intereses y no en las necesidades e intereses de la gente a tu alrededor), machismo, y las necesidades básicas de toda la gente. El pueblo necesita comida, casa, ropa, salud, y satisfacción mental (películas, música, etc.). Las iglesias tienen que empezar a pensar cómo responden a las necesidades del pueblo. El pueblo son los que ayudan a la iglesia, pues la iglesia tiene que ayudar al pueblo. Si las iglesias no quieren servir el pueblo, entonces el pueblo tiene que hacer que la iglesia los ayude con las necesidades básicas.

La iglesia nos enseña que la gente del Tercer Mundo es inferior, que Cristo y Dios eran blancos. La iglesia es de la europa de los blanquitos. Esto es racista.

A los padres no les importa na' ni nadie más que ellos mismos. Nos ven muriendo de hambre y viran al otro lado. Hablan de la vida en el próximo mundo donde todo es bien lindo, pero no hacen nada para cambiar nuestra vida aquí en la tierra. Esto es individualismo. Es individualismo porque creen en las necesidades de ellos más, y no de los intereses de l pueblo. Ellos defienden las instituciones de la iglesia y se olvidan que el deber de ellos es salvar y ayudar a la gente, no salvar las cosas materiales.

La gente de la conferencia vio estos defectos en la iglesia y hablaron de posibles soluciones. Otros problemas que salieron en términos de la iglesia era el rol de la mujer como dice la Biblia. La Biblia nos dice que el deber de las mujeres es tener hijos e hijas, cuidar la casa, y hacer el esposo feliz. La iglesia considera la mujer inferior al hombre, pero espera que los dos hagan el mismo trabajo en la iglesia. La realidad en la relación entre hombre y mujer es que los hombres controlan la iglesia, y las mujeres se quedan como parte de la congregación. Esto es machismo.

La iglesia igual que todas otras instituciones (como hospitales, escuelas, etc.) debe ser controlada por el pueblo. No debe ser controlada por unos individuos. La iglesia fue fundada bajo los principios de servir a la gente aquí en la tierra, y al menos debe hacer eso. La conferencia fue el re-despertamiento de la gente de la iglesia a la realidad de nuestra gente. Vieron que tienen que comprometerse a terminar la opresión en todos los niveles, física y mentalmente. La conferencia terminó con esto en mente: ¡la iglesia tiene que empezar a servir a la gente, o la botamos de nuestras comunidades!

**¡ LAS IGLESIAS DEBEN SERVIR EL PUEBLO!  
¡ TODO PODER AL PUEBLO!**

Wilfredo "Hawkeye" Rojas  
Teniente de Educación  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS  
Rama de Philly



CHIEF OF STAFF  
JUAN "FI" ORTIZ

# CHINA

## PARTE 2

En el último número hablamos del comienzo de la Historia de China. Fue una época donde el feudalismo existió por más de 2,000 años. En este sistema de feudalismo, una persona trabajaba en la tierra y en cambio sólo recibía un pequeño porcentaje de lo que había producido. Este sistema funcionaba bajo emperadores que tenían todo el poder en sus manos. Hacían lo que les viniera en gana con los campesinos y campesinas que trabajaban en la tierra. Las condiciones en el país eran muy malas con la gente analfabeta, hambrienta y enferma. Los hábitos y costumbres de la gente eran muy feudales—los niños y niñas se compraban y se vendían, las mujeres se convertían en la propiedad de los hombres, junto con la casas, los hijos e hijas y las gallinas, y eran vendidas cuando el dinero estaba escaso.

Como existía este tipo de sistema opresivo, a fines de los 1800 y a principios de los 1900, surgieron numerosos movimientos contra la dinastía Chi'ing. El Japón tenía sus ojos tendidos sobre China para explotarla y estaba comenzando a controlar parte de su economía y tierra.

Un partido revolucionario nació con la intención de convertir a China en una república y destruir el viejo sistema de emperadores. El nombre de este Partido era el Kuomintang. El Kuomintang era un Partido que empezó a luchar por una república China — en otras palabras, por un sistema que no fuera feudal sino que fuera una democracia. Ellos querían seguir el modelo de países occidentales como los e.u. El líder de este Partido era Sun-Yat-Sen. (Sun-Yat-Sen era un doctor quien dedicó la mayor parte de su vida a luchar contra el viejo sistema). Después de muchas derrotas, encarcelamientos y exilios, el Kuomintang derrotó a la dinastía, creó la República de China, y se lanzó al camino de cambiar a la China feudal.

La situación en China en 1911 todavía era muy pobre y débil. Los grandes terratenientes todavía existían en el país y controlaban una gran porción de la tierra. Después de 2,000 años de la vieja vida, el país no iba a cambiar fácilmente. El nuevo gobierno tuvo unos comienzos muy débiles porque la población general no estuvo envuelta en la batalla contra la dinastía. Así que no comprendieron totalmente lo que la nueva república significaba.

Sun-Yat-Sen centralizó su gobierno para suprimir a los grandes terratenientes, pero no logró hacer un trabajo muy efectivo y, debido a esto, el nuevo gobierno comenzó a decaer. Una persona llamada Yuan Shih-Kai fue hecho presidente de la nueva república. Después de ver que las cosas no iban

caminando bien, él se unió a la corrupción del resto del gobierno para más tarde presentar la solución de volver a instituir a las dinastías. Esto fue a mediados de la Primera Guerra Mundial. Japón estaba peleando contra los e.u. en aquella época y China era una neo-colonia de Japón. (Una neo-colonia es un país que sólo es independiente de nombre pero en realidad su economía es controlada por otro país). Japón presentó una lista de 21 demandas que pondrían a China bajo su

antes de que esto surgiera, China tendría que pasar por una Revolución que terminaría con los grandes terratenientes que estaban oprimiendo al pueblo, con Japón e Inglaterra que eran poderes imperialistas en China, y con las costumbres feudales que mantenían al país atado.

El Partido comenzó en las ciudades, organizando a los obreros y las obreras urbanas. Cantón. Más tarde, se extendieron a las zonas rurales para organizar a los campesinos y



dominio político y económico durante la guerra. El pueblo de China no quería aceptar estas demandas, así que Yuan transó y aceptó algunas de las demandas. Después de esto, él vio que no le sería posible continuar con sus planes. Un año más tarde, Yuan murió.

El nuevo gobierno era débil y el pueblo no le tenía confianza. Japón todavía estaba explotando y buscando una manera de ensancharse en China.

Dos mil años de feudalismo era lo que estaba deteniendo al nuevo gobierno porque el feudalismo no era el tipo de gobierno que envolvía a la gente. Todavía había unos pocos que tenían mucho y mucha gente que tenía casi nada.

En 1921, el Partido Comunista se formó con la mucha gente que no estaban contentos con el gobierno republicano. Vieron que el gobierno todavía era depravado. El Partido Comunista vio que el único gobierno que funcionaría sería un gobierno que fuera del pueblo; un gobierno que pondría fin a la pobreza, al analfabetismo, y la enfermedad. Y

campesinas porque vieron que la Revolución sería hecha por la alianza entre el campesinado y la clase obrera. El Partido se hizo fuerte porque organizaron a la clase obrera y al campesinado y en 1923, el Partido Comunista hizo su primera alianza con el Kuomintang contra los grandes terratenientes y los imperialistas extranjeros.

En marzo de 1925, Sun-Yat-Sen murió. Tres meses más tarde, hubo una masacre en una huelga en una fábrica de tejidos en Shanghai. Hubo huelgas en todas partes del país. Hong Kong fue paralizada.

Después de esta lucha, una persona llamada Chian Kai-Shek se convirtió en el líder del partido del Kuomintang. Un año más tarde, Chian Kai-Shek dirigió a su ejército, entrenado por los rusos, hacia el norte contra los grandes terratenientes. El Partido Comunista era quien estaba movilizando a la gente para el ataque contra los terratenientes. Dondequiera que iba el Kuomintang, el

**cont 24**



In the last issue, we wrote about China's early history. It was one where feudalism existed for over 2,000 years. In this system of feudalism, a person worked the land and in return, would get a very small percentage of what they produced. This system functioned with emperors who had all the power in their hands. They did whatever they wanted with the peasants who worked the land. The conditions were very bad in the country, people were illiterate, hungry, and sick. The ways and customs of the people were very feudal — children were bought and sold, women were made property of the men along with the house, the children, and chickens, and were bought and sold whenever the money was low.

Because there was this type of oppressive system, in the late 1800's and early 1900's, there were many movements against the Ch'ing Dynasty. Japan had its eyes on China to exploit it, and it was beginning to control some of its economy and land.

A Revolutionary Party began with the intention of making China a republic and destroying the old emperor system. The name of the Party was the Kuomintang. The Kuomintang was a Party that began to fight for a Chinese Republic — in other words, for a system that was not feudal, but one that was a democracy. They wanted to follow the model of the western countries like the U.S. The leader of this Party was Sun-Yat-Sen (Sun-Yat-Sen was a doctor who spent most of his life fighting against the old order). After many defeats, jailings, and exiles, the Kuomintang defeated the Dynasty, created the Republic of China, and started on the road to changing feudal China.

The situation in China in 1911 was still very poor and weak. Warlords still existed in the country and they controlled a big portion of the land. After 2,000 years of the old way, the country wasn't going to change easily. The new government started off very weak because the general population was not involved in the battle against the Dynasty. So they did not fully understand what the new Republic meant.

Sun-Yat-Sen centralized his government to suppress the warlords, but he was unable to do a very good job, and because of this, the new government started to decay. A person by the name of Yuan Shih-K'ai was made

President of the new Republic. After he saw that things were going wrong, he joined the corruption of the rest of the government, so that after a while, he could present the solution of bringing back the Dynasties. This was in the middle of World War I. Japan was at war with the U.S. at the time, and China was a neo-colony \* of Japan. Japan presented 21 demands that would put China under her political and economic rule during the war. The people of China didn't want this, so Yuan compromised and accepted some of the demands. After this, he saw that he could not continue his plans. A year later, he died.

The new government was weak and the people did not have any faith in it. Japan was still exploiting and looking for a way to expand in China.

Two thousand years of feudalism was what was holding back the new government, because feudalism wasn't the type of government that involved the people. There were still a few people who had much and many people who had next to nothing.

In 1921, the Communist Party was formed out of many people who were discontent with the Republican form of government. They saw that the government was still corrupt. The Communist Party saw that the only government that will work would be one of the people. A government that would put an end to the poverty, illiteracy, and disease. And before this could happen, China would have to go through a Revolution that would get rid of the warlords that were oppressing the people, get rid of Japan and Britain who were imperialist powers in China, and the old feudal ways that had kept the country chained.

The Party started in the cities, organizing the urban workers in Canton. Later, they expanded to the countryside to organize the peasants because they saw that the

the urban workers in Canton. Later, they expanded to the countryside to organize the peasants because they saw that the Revolution would be made by the peasant-worker alliance. The Party became strong because they organized workers and peasants, and in 1923, the Communist Party made its first alliance with the Kuomintang against the warlords and foreign imperialists.

In March 1925, Sun-Yat-Sen died. Three

months later, a massacre took place at a strike in a textile factory in Shanghai. Strikes broke out all over the country, Hong Kong was paralyzed.

After this struggle, a person named Chiang Kai-Shek became the leader of the Kuomintang Party. A year later, Chiang

Kai-Shek led his Russian-trained army northward from Canton to the Yangtze River in a war against the warlords. The Communist Party were the ones who were mobilizing the people for the drive against the warlords. Everywhere the Kuomintang went, the people supported the Communist Party; and Chiang was beginning to feel threatened by this. At the same time, the British and Japanese troops were starting to increase their forces against the Chinese.

This continued for a while. The Chinese developed liberated areas where they set up their own government, schools, hospitals, etc.; and the Chinese Communist Party was serving and educating the people.

In April 1937, Chiang Kai-Shek pulled a coup d'état against the Chinese Communists in Shanghai and other cities, arresting all the members of the Party that they could find. During this period, Mao Tse-Tung led a Peasant Revolt in Hunan. Chiang Kai-Shek led a war against the Party forcing the Party to retreat. The Party started the Long March which lasted a year and a half, but Mao was able to turn this defeat into a victory by organizing the people while they retreated. Meanwhile, Japan invaded China in 1931 and again in 1937. And in both times, China lost a great deal of land and lives. After the Long March came the War of Resistance against



Japan. The Party and the Kuomintang again joined to fight Japan but again it worked to the advantage of the Party because they had a base in the people. After a long war against Japan, the Kuomintang and the Communist Party waged battle and after a Protracted War (which means a long war that involves the people in the fight for liberation), the Kuomintang fell and they fled to the Island of Formosa.

**LIBERATE PUERTO RICO NOW!**

Juan "Fi" Ortiz  
Chief of Staff  
YOUNG LORDS PARTY

NEXT PART: China — 1949 to Present

## ARMED STRUGGLE CONT.

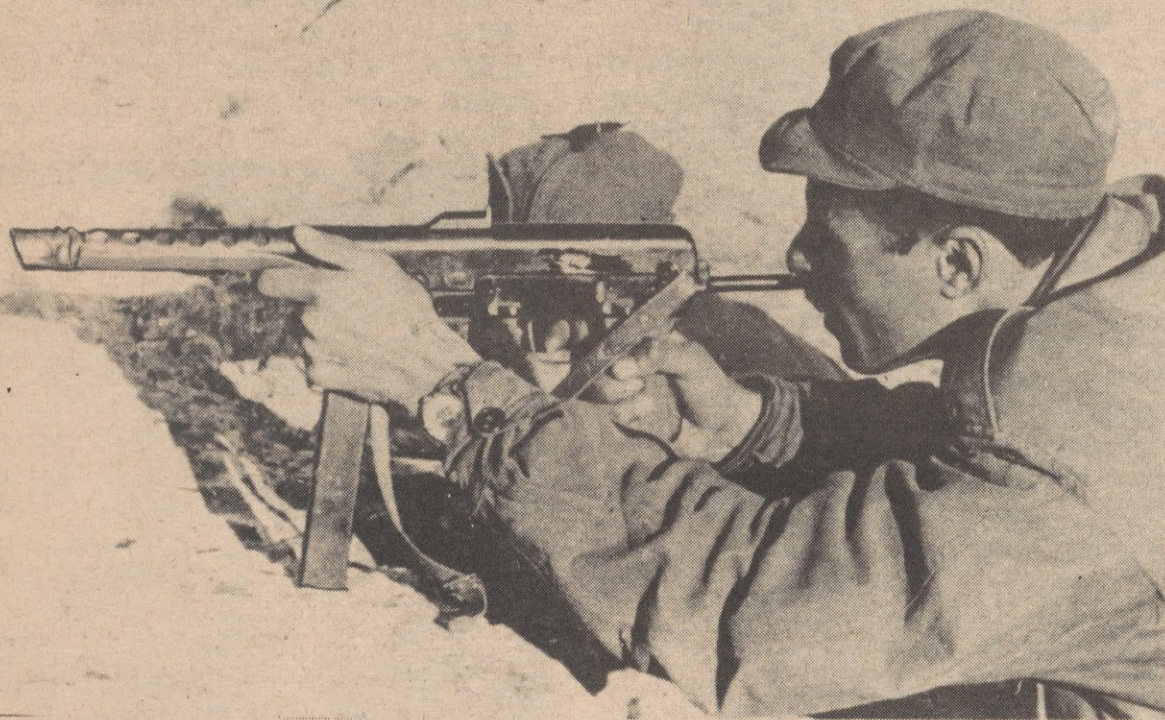
el Partido era controlado por el Partido Comunista Francés (como el Partido Socialista de Santiago Iglesias Pantín que era controlado por el Partido Socialista Amerikkano), y no se estaba dirigiendo a las necesidades del pueblo de Vietnam, pero más a las necesidades de los comunistas franceses.

Ho Chi Minh durante todo este período estaba fuera del país, en China, en la Unión Soviética, en Europa. El daba dirección y orientación al Comité Central a través de cartas y artículos. En el 1939, el partido fue prohibido por los franceses y la represión comenzó, mandando a Giap y Pham Van Dong fuera del país y matando a muchos miembros buenos. La administración Francesa, colaboró con los Japoneses para fundar el Fascismo. En septiembre, del 1940, las tropas Japonesas empezaron a moverse dentro de Vietnam, los motegnardos, una minoría nacional de la provincia de Bac Son se

rebelaron. Otras rebeliones Nacionalistas surgieron. El Comité Central se encontró al otro lado de la frontera, en China. Ellos empezaron a organizar la primera fuerza militar del Partido. Pero en el 1941, hubo otra reunión del Comité Central que Ho atendió. El empujó la idea de que un frente patriótico amplio, la Liga de Independencia de Vietnam (Vietminh), debía ser organizado. Que todas las clases diferentes de gente que estaban siendo oprimidos por los Franceses y Japoneses, debían ser unidas en una guerra de salvación nacional. Desde que comenzó en el 1930, el Partido había creído en la lucha armada, pero en el 1941, se decidió que el tiempo para empezar había llegado.

Juan González  
Ministro de Defensa  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

Continuará en el próximo número...  
Partes de un libro escrito por el Ministro  
de Defensa que saldrá pronto.



## CHINA CONT.



pueblo apoyaba al Partido Comunista y Chiang comenzaba a sentirse amenazado por esto. A la misma vez, las tropas inglesas y japonesas estaban comenzando a aumentar sus fuerzas contra el pueblo chino.

Esto continuó por un tiempo. El pueblo chino desarrolló áreas liberadas donde establecían su propio gobierno, escuelas, hospitales, etc, y el Partido Comunista estaba educando y sirviendo al pueblo.

En abril de 1937, Chiang Kai-Shek dió un golpe de estado contra los Comunistas chinos en Shanghai y otras ciudades, arrestando a todos los miembros del Partido que podían encontrar. Durante este período, Mao Tse-Tung dirigió una revuelta campesina en Hunán. Chiang Kai-Shek dirigió una guerra contra el Partido obligándolo a la retirada. El Partido dió comienzo a una marcha larga que duró año y medio, pero Mao logró convertir a esta derrota en una victoria, organizando a la gente mientras el Partido se retiraba.

Japón invadió a China en 1931 y otra vez en 1937. Y en ambas ocasiones, China perdió una gran cantidad de tierra y vidas. Después de la Marcha Larga, vino la Guerra de Resistencia contra Japón. El Partido y el Kuomintang otra vez hicieron una alianza para luchar contra Japón, pero de nuevo, funcionó como un beneficio para el Partido porque ellos tenían una base en el pueblo. Después de una guerra larga contra Japón, el Kuomintang y el Partido Comunista volvieron a dar batalla y después de una guerra prolongada (guerra larga que envuelve al pueblo en la lucha por la liberación) el Kuomintang fue derrotado y huyeron a la isla de Formosa.

LIBERTAD PARA PUERTO RICO  
AHORA!

Juan "Fi" Ortiz  
Jefe de Operaciones  
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

PROXIMA PARTE: China - 1949  
al Presente



# PALANTE

## LATIN REVOLUTIONARY NEWS SERVICE

MINISTRY OF INFORMATION  
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y. 860-4103

### EDITORIAL STAFF

EDITOR  
MINISTER OF INFORMATION  
**PABLO "YORUBA" GUZMAN**

MANAGING EDITOR  
DEP. MINISTER OF INFORMATION  
**RICHIE PEREZ**

ART & LAYOUT  
MINISTRY OF INFORMATION

PRODUCTION

DISTRIBUTION

CIRCULATION  
**RICHIE RODRIGUEZ**

### CENTRAL COMMITTEE

MINISTER OF DEFENSE  
**JUAN GONZALEZ**

CHIEF OF STAFF  
**JUAN "FI" ORTIZ**

FIELD MARSHAL  
**GLORIA GONZALEZ**

FIELD MARSHAL  
**DAVID PEREZ**

MINISTER OF INFORMATION  
**PABLO "YORUBA" GUZMAN**

NATIONAL HEADQUARTERS  
YOUNG LORDS PARTY  
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y.  
860-4103-4104-4105

### YOUNG LORDS PARTY ON RADIO



THE YOUNG LORDS PARTY has a weekly radio show on WBAI-FM, every Monday evening at 11-11-30 P.M., 99.7. We have discussed such topics as cultural genocide, health, Puerto Rican women as revolutionaries, and political prisoners. PALANTE also contains a community news section, in which mention is made of the news the man tries to shut up in the Latin colony, such as the latest offspring of a pig.

and if you want to continue hearing your news on the air, write PALANTE, c/o WBAI-FM, 30 E. 39th St., New York, N.Y. Shows are repeated Tuesday mornings at 11:00 a.m.

## SUBSCRIBE NOW!

SEND \$\$ TO  
YOUNG LORDS PARTY  
PALANTE CIRCULATION  
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y.

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_

	U.S.	FOREIGN
1 YEAR (24-ISSUES)	<input type="checkbox"/> \$5.75	<input type="checkbox"/> \$7.25
6 MONTHS (12 ISSUES)	<input type="checkbox"/> 3.00	<input type="checkbox"/> 5.00
3 MONTHS (6 ISSUES)	<input type="checkbox"/> 1.50	<input type="checkbox"/> 3.50

# REGLAS de DISCIPLINA del PARTIDO de los YOUNG LORDS

Cada miembra y miembro del Partido de los Young Lords tiene que seguir estas reglas. Miembros y miembras del Comité Central, Operaciones Centrales, y Operaciones Ministeriales son responsables que estas reglas sean respetadas.

Cada miembra y miembro del Partido tiene que saber estas reglas y aplicarlas diariamente. Cualquier miembro o miembra que viole estas reglas recibirá disciplina del Partido.

\*1. Eres un Young Lord 25 noras al día.

2. Todas las ramas tienen que dirigirse por el programa y la ideología presentada por el Comité Central del Partido, igualmente todo el mundo en el Partido leerá toda información publicada.

3. Cada miembra y miembro tienen que aprender a memoria y entender el programa de 13 puntos.

4. Todo el mundo en el Partido tiene que respetar la línea de mando, oficiales, cadre, etc. La última autoridad del día es Oficial del Día, O.D.

5. Clases de educación política son obligatorias.

6. Todo asunto del Partido permanecerá dentro del Partido.

7. Ningun miembro o miembra cometerá crímenes contra el pueblo.

8. Comunicaciones del Partido serán Nacional, Area, y Local.

9. Contradicciones entre la gente en el Partido tienen que ser resueltas inmediatamente.

10. El Partido no se hará responsable de esas miembras y miembros que sean arrestados por algo no relacionado a su trabajo político.

11. Cualquier persona en el Partido usando drogas será expulsada.

12. No se permitirá que ningun miembro o miembra tenga drogas ilegales en su persona o en su sistema mientras esta haciendo su trabajo.

13. Cada Young Lord debe entender leyes básicas, si es arrestado debe dar solo su nombre, dirección, y no firmar nada.

14. Todas las ramas tienen que implementar cuadros médicos.

15. Ningun miembro o miembra se ingresará a ningún ejército excepto al ejército de Liberación del Pueblo.

16. Ninguna rama aceptará ninguna clase de dinero de agencias del gobierno.

17. Nadie hablará en público a menos que reciba autorización del Ministerio de Información.

18. Cualquier persona del liderato que expulse a una miembra o miembro, tiene que entregarle esta información al Ministerio de Operaciones para que sea circulado por todas las ramas.

19. Una vez a la semana, todas las ramas tendrán crítica, autocrítica en las reuniones generales.

20. Nadie violará estas reglas relacionadas al trabajo o reuniones generales del Partido en ningún sitio.

21. Solamente personas asignadas a la Oficina estarán allí diariamente. Las otras personas venderán periódicos y harán trabajo político en la comunidad.

22. Cada Lord entregará un reporte de su trabajo al Oficial del día.

23. Toda miembra y miembro leerá por lo menos un libro político al mes, y estará pendiente de lo que este pasando en los asuntos contemporáneos.

24. Cada Lord tiene que aprender a darle servicio y a trabajar armas correctamente.

25. Nadie en el Partido le apuntará una arma de ninguna clase a otra persona

25. Siempre debemos mantener un frente unido frente toda forma del enemigo.

26. Nadie en el Partido hablará de otra persona en el Partido si ella o él no esta presente.

28. Todos oficiales tienen que entregarle un reportaje semanal al Jefe de Operaciones.

29. Todas ramas tienen que entregarle un reportaje semanal financiero al Ministerio de Desarrollo Económico.

30. Todos traidores provocadores y agentes serán sometidos a la Justicia Revolucionaria.

# YOUNG LORDS PARTY

## 13 POINT PROGRAM

### AND PLATFORM



THE YOUNG LORDS PARTY IS A REVOLUTIONARY POLITICAL PARTY FIGHTING FOR THE LIBERATION OF ALL OPPRESSED PEOPLE

**1. WE WANT SELF-DETERMINATION FOR PUERTO RICANS, LIBERATION ON THE ISLAND AND INSIDE THE UNITED STATES.**

For 500 years, first Spain and then the United States have colonized our country. Billions of dollars in profits leave our country for the United States every year. In every way we are slaves of the gringo. We want liberation and the Power in the hands of the People, not Puerto Rican exploiters. **QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

**2. WE WANT SELF-DETERMINATION FOR ALL LATINOS.**

Our Latin Brothers and Sisters, inside and outside the United States, are oppressed by American business. The Chicano people built the Southwest, and we support their right to control their lives and their land. The people of Santo Domingo continue to fight against gringo domination and its puppet generals. The armed liberation struggles in Latin America are part of the war of Latinos against imperialism. **QUE VIVA LA RAZA!**

**3. WE WANT LIBERATION OF ALL THIRD WORLD PEOPLE.**

Just as Latins first slaved under Spain and the Yanquis, Black people, Indians, and Asians slaved to build the wealth of this country. For 400 years they have fought for freedom and dignity against racist Babylon. Third World people have led the fight for freedom. All the colored and oppressed peoples of the world are one nation under oppression. **NO PUERTO RICAN IS FREE UNTIL ALL PEOPLE ARE FREE!**

**4. WE ARE REVOLUTIONARY NATIONALISTS AND OPPOSE RACISM.**

The Latin, Black, Indian and Asian people inside the U.S. are colonies fighting for liberation. We know that Washington, Wall Street, and City Hall will try to make our nationalism into racism; but Puerto Ricans are of all colors and we resist racism. Millions of poor white people are rising up to demand freedom and we support them. These are the ones in the U.S. that are stepped on by the rulers and the government. We each organize our people, but our fights are the same against oppression and we will defeat it together. **POWER TO ALL OPPRESSED PEOPLE!**

**5. WE WANT EQUALITY FOR WOMEN. DOWN WITH MACHISMO AND MALE CHAUVANISM.**

Under capitalism, women have been oppressed by both society and our men. The doctrine of machismo has been used by men to take out their frustrations on wives, sisters, mothers, and children. Men must fight along with sisters in the struggle for economic and social equality and must recognize that sisters make up over half of the revolutionary army: sisters and brothers are equals fighting for our people. **FORWARD SISTERS IN THE STRUGGLE!**

**6. WE WANT COMMUNITY CONTROL OF OUR INSTITUTIONS AND LAND.**

We want control of our communities by our people and programs to guarantee that all institutions serve the needs of our people. People's control of police, health services, churches, schools, housing, transportation and welfare are needed. We want an end to attacks on our land by urban renewal, highway destruction, and university corporations. **LAND BELONGS TO ALL THE PEOPLE!**

**7. WE WANT A TRUE EDUCATION OF OUR AFRO-INDIO CULTURE AND SPANISH LANGUAGE.**

We must learn our long history of fighting against cultural, as well as economic genocide by the Spaniards and now the Yanquis. Revolutionary culture, culture of our people, is the only true teaching. **JIBARO SI, YANQUI NO!**

**8. WE OPPOSE CAPITALISTS AND ALLIANCES WITH TRAITORS.**

Puerto Rican rulers, or puppets of the oppressor, do not help our people. They are paid by the system to lead our people down blind alleys, just like the thousands of poverty pimps who keep our communities peaceful for business, or the street workers who keep gangs divided and blowing each other away. We want a society where the people socialistically control their labor. **VENCEREMOS!**

**9. WE OPPOSE THE AMERICAN MILITARY.**

We demand immediate withdrawal of all U.S. military forces and bases from Puerto Rico, Vietnam, and all oppressed communities inside and outside the U.S.. No Puerto Rican should serve in the U.S. army against his Brothers and Sisters, for the only true army of oppressed people is the People's Liberation Army to fight all rulers. **U.S. OUT OF VIETNAM, FREE PUERTO RICO NOW!**

**10. WE WANT FREEDOM FOR ALL POLITICAL PRISONERS AND PRISONERS OF WAR.**

No Puerto Rican should be in jail or prison, first because we are a nation, and America has no claims on us; second, because we have not been tried by our own people (peers). We also want all freedom fighters out of jail, since they are prisoners of the war for liberation. **FREE ALL POLITICAL PRISONERS AND PRISONERS OF WAR!**

**11. WE ARE INTERNATIONALISTS.**

Our people are brainwashed by television, radio, newspapers, schools and books to oppose people in other countries fighting for their freedom. No longer will we believe these lies, because we have learned who the real enemy is and who our real friends are. We will defend our sisters and brothers around the world who fight for justice and are against the rulers of this country. **QUE VIVA CHE GUEVARA!**

**12. WE BELIEVE ARMED SELF-DEFENSE AND ARMED STRUGGLE ARE THE ONLY MEANS TO LIBERATION**

We oppose violence - the violence of hungry children, illiterate adults, diseased old people, and the violence of poverty and profit. We have asked, petitioned, gone to courts, demonstrated peacefully, and voted for politicians full of empty promises. But we still ain't free. The time has come to defend the lives of our people against repression and for revolutionary war against the businessmen, politicians, and police. When a government oppresses the people, we have the right to abolish it and create a new one. **ARM OURSELVES TO DEFEND OURSELVES!**

**13. WE WANT A SOCIALIST SOCIETY.**

We want liberation, clothing, free food, education, health care, transportation, full employment and peace. We want a society where the needs of the people come first, and where we give solidarity and aid to the people of the world, not oppression and racism. **HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!**

PARTIDO DE  
LOS **YOUNG LORDS**  
PROGRAMA Y PLATAFORMA DE 13 PUNTOS

EL PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS ES UN PARTIDO POLITICO REVOLUCIONARIO QUE LUCHA POR LA LIBERACION DE TODOS LOS PUEBLOS OPRIMIDOS.

1. QUEREMOS AUTODETERMINACION PARA TODOS LOS PUERTORRIQUEÑOS --- LIBERACION EN LA ISLA Y DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Hace 500 años que nuestra isla ha estado colonizada: primero por España y luego por los Estados Unidos. Billones de dólares en ganancias salen todos los años de nuestra isla hacia los Estados Unidos. En todo sentido somos esclavos de los yanquis. Nosotros queremos la liberación y el poder en las manos del pueblo, no en las de explotadores puertorriqueños. ¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

2. QUEREMOS AUTODETERMINACION PARA TODOS LOS LATINOS.

Nuestras hermanas y hermanos latinos, dentro y fuera de los e.e. u.u., son oprimidos por las empresas norteamerikkkanas. El pueblo Chicano construyó el sur-oeste de este país, y nosotros apoyamos su derecho a controlar sus vidas y su tierra. El pueblo Dominicano continúa su lucha contra la dominación yanqui y sus generales títeres. La lucha armada en Latinoamérica forma parte de la guerra de todos los Latinos contra el imperialismo. ¡QUE VIVA LA RAZA!

3. QUEREMOS LIBERACION PARA TODOS LOS PUEBLOS DEL TERCER MUNDO.

Tal como los Latinos trabajaron como esclavos, primero bajo España y luego bajo los e.e. u.u., los pueblos Negros, Indios, y Asiáticos han laborado como esclavos para crear la riqueza de este país. Por 400 años estos han luchado contra la injusticia y la indignidad impuesta sobre ellos por esta Babilonia racista. El Tercer Mundo ha dirigido la lucha por la liberación. Todos los pueblos oprimidos y de color forman una nación bajo la opresión. ¡NINGUN PUERTORRIQUEÑO SERA LIBRE HASTA QUE TODOS LOS PUEBLOS NO SEAN LIBRES!

4. SOMOS NACIONALISTAS REVOLUCIONARIOS Y NOS Oponemos AL RACISMO.

Los pueblos Latinos, Negros, Indios, y Asiáticos dentro de los e.e. u.u. son colonias en lucha por la liberación. Reconocemos que Washington, Wall Street, y City Hall tratarán de convertir nuestro nacionalismo en racismo, pero los puertorriqueños somos de todos los colores y resistimos el racismo. Millones de personas pobres blancas se están levantando a exigir su libertad, y a estas también nosotros las apoyamos. Son estas las que son pisoteadas por el gobierno y los dirigentes de los e.e. u.u. Cada cual organiza su pueblo, pero la lucha contra la opresión es una y unidos venceremos. ¡PODER A TODOS LOS PUEBLOS OPRIMIDOS!

5. QUEREMOS IGUALDAD PARA LAS MUJERES. ABAJO CON EL MACHISMO Y CON EL CHAUVINISMO MASCULINO.

Bajo el capitalismo, la mujer es oprimida por ambos elementos, la sociedad y el hombre. La doctrina del machismo es usada por el hombre para desenvolver sus frustraciones en las esposas, hermanas, madres, y en los hijos. El hombre debe pelear a lado de sus hermanas en la lucha por la igualdad económica y social y debe reconocer que la mitad del ejército revolucionario se va a componer de hermanas: las hermanas y los hermanos somos iguales, luchando juntos por nuestro pueblo. ¡ADELANTE HERMANAS EN LA LUCHA!

6. QUEREMOS CONTROL COMUNAL DE TODAS NUESTRAS INSTITUCIONES Y TIERRA.

Queremos que nuestras comunidades sean controladas por el pueblo, y exigimos programas que garanticen que todas las instituciones sirvan a las necesidades del pueblo. Queremos que el pueblo controle la policía, los servicios de salud, las iglesias, las escuelas, las viviendas, el transporte, y el bienestar público. Queremos que se ponga fin a los asaltos que sobre nuestra tierra llevan a cabo la "eliminación" urbana, la "destrucción" de carreteras, y las universidades y corporaciones. ¡LA TIERRA PERTENECE A TODO EL PUEBLO!

7. QUEREMOS UNA EDUCACION VERDADERA DE NUESTRA CULTURA AFRO-TAINA Y EL USO DEL LENGUAJE ESPANOL.

Tenemos que aprender la historia de nuestra lucha contra el genocidio cultural y económico impuesto sobre nosotros por el yanqui. Cultura revolucionaria, la cultura de nuestro pueblo, es la única enseñanza verdadera. ¡JIBARO SI, YANQUI NO!

8. NOS Oponemos A LOS CAPITALISTAS Y A LAS ALIANZAS CON LOS TRAIADORES.

Los gobernantes puertorriqueños, títeres del opresor, no ayudan al pueblo. Aquellos son pagados por el sistema para que dirijan a nuestro pueblo por callejones sin salida. De la misma manera miles de alcahuetes contra la pobreza son pagados para que apaciguen a nuestras comunidades para el beneficio de los negociantes. Del mismo modo los trabajadores sociales devienen a nuestras gangas y las mantienen peleándose entre sí. Queremos una sociedad en la cual el pueblo controle su labor de un modo socialista. VENCEREMOS!

9. NOS Oponemos AL EJERCITO NORTEAMERIKKKANO.

Demandamos la retirada inmediata de las fuerzas militares norteamerikkkanas de Puerto Rico, Vietnam, y de todas las comunidades oprimidas dentro y fuera de los e.e. u.u. Ningún puertorriqueño deberá inscribirse en el ejército norteamerikkcano para luchar contra sus hermanos y hermanas oprimidas. El verdadero ejército de un pueblo oprimido es el ejército popular, el cual combatirá a todos los gobernantes. ESTADOS UNIDOS FUERA DE VIETNAM! QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

10. QUEREMOS LA LIBERTAD DE TODOS LOS PRISIONEROS POLITICOS Y DE TODOS LOS PRISIONEROS DE GUERRA.

Ningún Puertorriqueño debe estar en la cárcel, primero porque nosotros somos una nación y amerikkka no tiene ninguna reclamación con nosotros; segundo, porque nosotros no hemos sido tratados por nuestra propia gente (nuestros semejantes). También queremos a todos los luchadores de la libertad fuera de la cárcel, porque ellos son prisioneros de la guerra de la liberación. LIBERTAD A TODOS LOS PRISIONEROS POLITICOS Y PRISIONEROS DE GUERRA!

11. NOSOTROS SOMOS INTERNACIONALISTAS.

Nuestro pueblo es engañado por la televisión, el radio, los periódicos, las escuelas, y los libros para oponer a nuestra gente en contra de otros pueblos que están luchando por su liberación. Muy pronto ya no crearemos estas mentiras que todos estos medios han impuesto en nosotros, porque habremos aprendido quien es el verdadero enemigo y quienes son nuestros verdaderos amigos. Defenderemos a nuestras hermanas y hermanos alrededor del mundo que luchan por la justicia y que están en contra de los dueños de este país. VIVA EL "CHE" GUEVARA!

12. CREEMOS QUE LA AUTO-DEFENSA Y LA LUCHA ARMADA SON LOS UNICOS MEDIOS PARA LOGRAR NUESTRA LIBERACION.

Nos oponemos a la violencia --- la violencia de niños hambrientos, adultos analfabetos, viejos enfermos, y la violencia de la pobreza y las ganancias. Hemos pedido y petitionado; hemos ido a las cortes; hemos manifestado pacíficamente y hemos votado por políticos llenos de promesas falsas. Y todavía no somos libres. Ha llegado el momento en que nos tenemos que defender contra la represión. Tenemos que iniciar una guerra revolucionaria contra el negociante, el político y el policía. Cuando un gobierno oprime al pueblo, él tiene el derecho de abolirlo y crear un gobierno nuevo. ARMEMONOS PARA DEFENDERNOS!

13. QUEREMOS UNA SOCIEDAD SOCIALISTA!

Queremos liberación, alimentos gratis, ropas, viviendas, educación, atención médica, transporte, servicios de gas, luz y otros servicios y empleos para todos. Queremos una sociedad en la cual las necesidades del pueblo se antepongan a todo; una sociedad que de a los pueblos del mundo solidaridad y apoyo, no opresión o racismo. HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!

# PALANTE

LATIN REVOLUTIONARY NEWS SERVICE

## YOUNG LORDS PARTY

25  
cents  
IN  
U.S.



## POLICE RIOT



## AT PUERTO RICAN DAY PARADE

Vol. 3 No. 11  
Published  
Bi-Monthly  
june 21-july 3

INSIDE  
*puerto rican  
day parade*